

V smernicah VI. plenuma ZKJ je zapisano vse tisto, kar smo že dolgo čutili in želeli

V nedeljo, 21. junija, je bila v dvorani Delavskega doma pri Jelenju predkongresna konferenca ZK občine Jesenice. Konferenca so se udeležili izvoljeni delegati iz osnovnih organizacij ter član CK ZKS tov. Adolf Arigler. Na konferenci so delegati najprej poslušali poročilo sekretarja občinskega komiteja ZKS tov. Franca Žvana, po obširni razpravi pa so za delegata na VIII. kongresu ZKJ, ki bo v Beogradu, izvolili tov. Janka Sodja iz HC Moste in Marjana Žitnika iz Železarne Jesenice. V današnji številki objavljamo nekaj izvlečkov iz poročila tov. Žvana, predvsem pa smo se omejili na tisti del poročila, ki obravnava delavsko samoupravljanje.

Še preden je sekretar občinskega komiteja obravnaval omenjena vprašanja oz. probleme s področja delavskega samoupravljanja produktiv-

nosti dela planiranje in investiranje je opozoril na velik pomen smernic VI. plenuma ZKJ in dejal da je v njih zapisano vse tisto, kar smo si že dolgo želeli in ču-

tili, ter je bilo kritično ocenjeno, marsikaj pa je še danes v praksi. V poročilu je med drugim tudi rečeno; da smernice obračajo pogled k delovnemu človeku, katerega mu je bilo že v preteklosti namenjeno vse predvidevanje od ljudske revolucije do izoblikovanja nove ustave.

Že pred VI. plenomom CK ZKJ so pri občinskem komiteju ustanovili 4 skupine, ki so jih sestavljali komunisti, z namenom, da proučijo problematiko z naslednjih štirih področjih: samoupravljanje proizvodnost, planiranje in standard. Poleg teh štirih komisij so ustanovili še posebno skupino komunistov, ki kažejo interes za študijsko obravnavanje študijskih problemov. Obstaja še vrsta drugih oblik dela komunistov toda še vedno je treba posvetiti vso skrb vsebini dela OO ZK, tako da bodo lahko komunisti kot pomembni družbeni delavci nastopali v samoupravnih in drugih organih, v družbeno političnih organizacijah, v

društvih in pri organih javnih služb. OO ZK kot oblika dela komunistov ne zadovoljuje samo v primeru, če njeno delo nima prave vsebine, kjer so sestanki nepravilni ali pa če je sestav članov tak, da omejuje obseg, globino in nivo delovanja. V dosednji predkongresni aktivnosti, lahko ugotavljamo, da je še precej komunistov premalo aktivnih in bo treba temu vprašanju v prihodnje posvetiti večjo pozornost.

Samoupravljanje

Naraščanje proizvodnje in delovne storilnosti je vezano za krepitev materialne podlage samoupravljanja, na samostojnost, odgovornost in vsestransko izoblikovanje možnosti neposrednega demokratičnega sodelovanja proizvajalca. Smernice to ugotovitev ponovno močno poudarjajo.

Ob doseženih velikih uspehih na področju razvoja samouprave smatramo, da je (nadaljevanje na 2. strani)

ŽELEZAR

JESENICE, 27. JUNIJA 1964

ŠT. 26. VI

II. gospodarsko politična konferenca železarne Jesenice

ANALIZA IZPOLNJENIH IN NEIZPOLNJENIH SKLEPOV PRVE GOSPODARSKO-POLITIČNE KONFERENCE

V četrtek, 19. junija, je bila v dvorani Delavskega doma pri Jelenju druga gospodarsko-politična konferenca železarne Jesenice, ki je bila predvsem namenjena analizi sklepov prve takšne konference, ki je bila že lani v jeseni.

Obširno poročilo je podal sekretar TK ZKS tov. Franc Kobentar. Iz njegovega poročila povzemamo:

Na prvi gospodarsko-politični konferenci so bili na podlagi razprave in poročila sprejeti sklepi z namenom, da bi hitreje pristopali k urejanju nekaterih problemov v železarji. Reševanje problematike, ki je bila nakazana v zaključkih, je bilo usmerjeno predvsem za izboljšanje delovnega in političnega razpoloženja v kolektivu. Vendar pri izpolnjevanju teh zaključkov nismo dobili dovolj zadovoljivih rezultatov. Pri reševanju problematike smo bili počasni in tudi premalo dosledni, kar je povzročilo neučinkovitost delovanja v nakazani smeri. Ugotavljamo tudi, da k reševanju problematike pristopamo premalo organizirano in se zato dogaja, da sklepi niso izpolnjeni ali pa njihovo izpolnjevanje odlo-

žimo za prihodnje obdobje. V nadaljevanju poročila je tov. Kobentar opozoril na problematiko norm, ki so obravnavane v VI. zaključku prve gospodarsko-politične konference. Tudi v tem primeru ugotavljamo, da smo problematiko norm reševali prepočasno in tudi premalo konkretno. Sam položaj okrog uvajanja tehničnih norm nas sili, da začnemo problematiko bolj energično in tudi hitreje reševati. Spremeniti bomo morali mišljenje, da je norma stimulacija, namesto da je pokazatelj učinka oz. izkoriščanja tehnične kapacitete. Dosledno reševanje te problematike in pospešeno uvajanje tehničnih norm pa ni odvisno le od sektorja za ekonomiko, ampak je treba zadolžiti tudi vodstva posameznih delovnih enot. Hitrejše reševanje te problematike narekuje tudi bližnji prehod na skrajšan delovni čas, v koli-

kor želimo zato ustvarjati ustrezne pogoje ter zagotoviti izvajanje teh nalog.

Tudi osmi zaključek prve GPK ni izpolnjen in predvi-

(nadaljevanje na 2. strani)

Vse odpadno gradivo, predvsem pa ugasek, ki ga je največ, razkladam na severovzhodnem delu halde. To zato, da bi ob južnem robu ceste čimprej nastal nasip, ki bo ščitil cesto pred morebitnimi eksplozijami in omogočil raven izvlečni tir. Razkladanje gradiva je dokaj oteženo, ker rob halde ni stabilen in se zato večkrat zgodi, da v nasip zdrsnejo ozkotirni vagoni. Transportni oddelek skrbi, da se ti vozovi z razpoložljivimi dvigali potegnejo zopet na vrh halde in ponovno utirijo. Rob halde, kjer ugasek odlagamo, pa skriva v sebi določeno nevarnost. V ugasku je še mnogo napol zgorelega premoga, ki še leta in leta tli in gori. Ko plasti ugaska izgorijo, se v nasipu tvorijo jame različnih oblik in velikosti. Ko so jame že take, da vrhnje plasti ne morejo več nositi, se

gradivo udere, prav ob robu pa sproži plaz.

Lansko leto je strojevodja z ozkotirne lokomotive za las ušel, ker je še pravočasno zagledal začetek premikanja gradiva. Tudi prejšnji teden smo imeli srečo. Progovni delavci so postavili portalni žerjav, tako da so lahko strojevodje vozove za razkladanje potiskali in ne vlekli. V četrtek pa se je plaz ponovno sprožil in v takem obsegu, da je dvajset metrov proge obviselo v zraku. K sreči na robu ni bilo nobene voza riti stroja. Jame plazu bomo postopoma ponovno zasuli, tako da bo prenost. V ugasku je še mnogo napol zgorelega premoga, ki še leta in leta tli in gori. Ko plasti ugaska izgorijo, se v nasipu tvorijo jame različnih oblik in velikosti. Ko so jame že take, da vrhnje plasti ne morejo več nositi, se

B. B.



Na Marčičevem vrtu urejajo novo skladišče vložka za hladno valjarno in žičarno

II. gospodarsko politična konferenca železarne Jesenice

(nadaljevanje s 1. strani)

deva penaliziranje oz. stímuliranje porabe odnosno prihrankov materialov. Tudi vpliv proizvodnih stroškov na gibanje os. dohodkov mora najti svoje mesto v sistemu nagrajevanja. Prav zaradi tega moramo pristopiti h konkretizaciji tega zaključka, ter vključiti v redni mesečni obračun, tako da bodo vidni vplivi v plus ali minus. Slehernega proizvajalca moramo zainteresirati za zmanjšanje stroškov ter ga moramo s tem seznaniti ter uvesti primerno stimulacijo za prihranke na posameznih delovnih mestih. Dopolniti moramo normative, izdelati merila stimulacije in pristopiti k doslednemu izvajanju. Za izvedbo te naloge bo treba zadolžiti posamezne delovne enote, ki naj pripravijo konkretne predloge.

11. in 12. zaključek prve GPK obravnavata reševanje nagrajevanja in reorganizacijo vzdrževanja. Sistem nagrajevanja v strojno energetskih delovnih enotah je nevzdržen, zaradi formiranja osebnega dohodka na osnovi števila opravljenih ur ali proizvedenih količin energije brez ozira na porabo in ne upošteva v dovoljni meri rezultatov njihovega lastnega dela in ekonomičnosti odnosno specifične porabe energije. Zaradi tega so tudi neurejena razmerja v samih teh delovnih enotah, kot tudi razmerje proti drugim. Zato je nujna ureditev sistema formiranja in delitve dohodka, ki bo v večji meri upošteval rezultate dela na osnovi cenikov in realnejših kalkulacij. Tudi zavlačevanje reorganizacije vzdrževanja je vzrok za še zmeraj neurejen sistem nagrajevanja v službi vzdrževanja in vzrok za neurejene razmere. Reorganizacija vzdrževanja zavisi od učinkovitosti te službe, boljše organiziranosti, od ekonomičnosti in od enotnih konceptov v zvezi s tem pa tudi rešitev osebnih dohodkov.

Tudi tokrat je bila razprava zelo živahna. Za današnjo številko smo izbrali razpravo tehničnega direktorja Bogomila Homovca, ki je obravnaval predvideno re-

dukcijo električnega toka ter razpravo obratovodje čvarne tov. Antona Komljanca, ki je govoril o zniževanju proizvodnih stroškov ter odsotnosti z dela. Obe razpravi objavljamo v celoti:

Bogomil Homovec

Ob redukciji električnega toka

Želim opozoriti na problem, katerega bo v naslednjem obdobju potrebno reševati, ker izhaja iz iste materije kot vsi dokončani in nedokončani sklepi. Pred 2

4. julija vsi na Mežakljo

Pozivamo vse delovne enote in posameznike, da se 4. julija udeležijo proslave na Mežaklji. V ta namen prosimo delovne enote in tudi avtobusne odbore prog Gorje, Bled in Begunje, da nam najpozneje do vključno 30. junija sporoče približno število udeležencev zaradi ureditve avtobusnega prevoza.

Izvršni odbor sindikalne poštružnice odbor za proslavo na Mežaklji

dnevi smo dobili obvestilo o redukciji elektroenergije 65.000 kWh, kar predstavlja okrog 28 % naše pogonske energije. Če se bo vodno stanje poslabšalo, bo ta % z ozirom na možno pogonsko energijo zrasel na 30 in več %.

Kaj je posledica tega? Obrati bodo morali reducirati pogonsko energijo. Ker je izvršnost te odredbe takojšnja, moramo od nabavljenih 270.000 kWh pogonsko energijo znižati na povprečje 178.000 kWh. Obe elektropeči trošita okrog 32.000 kWh in bo zato potrebno tudi ostale obrate zreducirati. Zakaj to pripovedujem? Ker smatram, da bo potrebno odgovarjajoča napotila oz. sklepe dobro preštudirati in to iz razloga, ker pomeni ta redukcija grobo okrog 15 % manj OD v Železarni. To pa ne bo linearno. Težko je sicer reči, kaj je bolj prav, ali je bolj pravično, da stoji mehanična delavnica ali je bolj pravično, da stoji martinarna, ali je bolj pravično, da stojijo elektropeči — morda na konto drugega obrata? Problem je kompleksen. Sicer smo se s tem problemom že srečali, vendar so bile redukcije kratkotrajne. Sedaj bomo s pritiskom omilili stvar tako, da bi nam naši potrošniki dali več toka — in sicer bomo to skušali doseči preko Sekretariata za industrijo v Ljubljani, da bi nam nekateri potrošniki odstopili del svojega planiranega toka. Dejstvo je, da ima Slo-

venija konstanten tok iz Beograda in ga bo skušala razdeliti, ker ne ve, kako bi energijo zmanjšali za 3 %. Omenil sem že torej, da pri nas za celokupno pogonsko energijo cca 15 %. Tako je n. pr. danes stala tanka pločevina. Včeraj je uspelo zmanjšanje na 128.000 kWh, vendar pa je prav, da bi načelno določili, kako bodo formirali osebne dohodke v obratih, ki ne bodo obratovali. Ali so možnosti za kompenzacijo? pravično stanje ne bo moglo napraviti, ker je v malih obratih poraba električnega toka velika. Če gremo na strogo merilo, bi rekli, tisti, »ki delajo, naj elektroenergijo dobijo«, vendar smo vsi v isti železarni in bo zato potrebno zavzeti določena stališča.

Morda bo komisija, ki je bila danes tu imenovana za sestavo sklepov, neka načelna stališča naknadno prinesla, če ne bodo danes iznesena.

Iz razprave tov. Komljanca

Dotaknil bi se dveh vprašanj, in sicer vprašanja zniževanja proizvodnih stroškov in vprašanja odsotnosti z dela. O vprašanju proizvodnih stroškov in udeležbe posamezne EE na zniževanju proizvodnih stroškov ne moremo dosti govoriti. Imamo Pravilnik, ki točno določa udeležbo posamezne EE pri zniževanju proizvodnih stroškov. Mi z ozirom na gotova objektivna stališča ta Pravilnik nismo dosledno upoštevali. Če se spomnite nazaj, ko smo obravnavali zaključke letne bilance železarne v celoti, smo

prišli do zaključka, da ne bi bilo pametno upoštevati Pravilnika, ki je danes v veljavi, ker so nekatere EE iz objektivnih razlogov dosegle zvišanje proizvodnih stroškov, druge pa zopet znižanje proizvodnih stroškov — tako je ostalo in prišlo do zameglitve vsega skupaj, tako, da tudi tiste EE, ki bi lahko znižale proizvodne stroške, niso imele za to interesa. Mislim, da je potrebno iz obstoječih objektivnih razlogov — zvišanja in znižanja proizvodnih stroškov — le najti merilo za znižanje proizvodnih stroškov, saj smo ugotovili, koliko sredstev nam lahko prinese znižanje le-teh. Vendar smo ostali samo pri ugotovitvi, nismo pa analizirali kako in kaj, kako bi prišli do tega znižanja in kako na graditi posamezne EE ali pa posameznika, da bi bil stimuliran.

Konkretno bi dal primer naše EE. Mi sedaj že drugo leto dosegamo zniževanje proizvodnih stroškov. Lahko rečem, da so tukaj gotovi pogoji, ki to olajšujejo, ali pa direktno za martinarno, kjer je to otežkočeno. Vendar bi morala naša služba delati merila s pomočjo posameznih EE. To bi bilo potrebno, če hočemo priti do pametnega zaključka in res do tega, da bi vsaka posamezna EE imela interes na tem — potem bi morali tudi tu uvesti stimulans. Bodimo si iskreni in si povejmo v oči, da tam, kjer imaš ekonomski interes, tam boš delal. Če tega interesa ni, ni uspeha.

Poleg tega še vprašanje odsotnosti z dela. Sredi polletja je nastala strašna situacija, čeprav toliko o tem

govorimo, poleg tega je tu še vprašanje bolezenske odsotnosti. Mi smo o tej že velikokrat razpravljali, vendar nekega zboljšanja pri tej ne moremo doseči. Moti me nekaj: konkretno zopet naša EE. Mi imamo sedaj že dalj časa bolezensko odsotnost 10–12 %, to je nemogoče in nereально. In če mi analiziramo vprašanje bolezenske odsotnosti — smo z izjemo nekaj primerov dobili kljub temu, da smo laiki, odgovor, da je ta bolezenska odsotnost upravičena. Kje so vzroki te bolezni? Če bi človek dejal, da izvira ta bolezen zaradi podhranjenosti človeka — bi bilo to zelo težko trditi. Zdaj, kje so vzroki — drugega kot laik ne morem reči. Zdi se mi, da bi se morali glede te kurative in teh vprašanj tudi naši zdravniki odzvati taki politični-gospodarski konferenci in ostreje nastopati proti zlorabam socialne pridobitve, ker imamo tudi primere, da nekateri sodelavci zaradi najmanjše praske na prstu bolujejo 3 dni ali en teden ali pa celo mesec.

Eden današnjih zaključkov bi se moral torej glasi, da bi se morala zdravniška služba bolj povezati s posameznimi EE, mogoče direktno z obratovodstvom ali drugim forumom, ki naj bi posamezna vprašanja reševal bolj stvarno in dosledno, ne pa, kakor sedaj reče zdravnik: vi ste laik in ne moreva debatirati. Z našimi zdravniki moramo imeti torej ožje interese, da bi se tako na nek način ta grozna bolezenska odstotnost le omilila. Pri nas je naslednji primer: že 14 dni od 20 zaposlenih žena boluje 9 t.j. 45 %, tri pa delajo po 4 ure dnevno.

V smernicah VI. plenuma ZKJ

(nadaljevanje s 1. strani)

dolžnost te konference kritično pregledati sedanje stanje in anomalije, ki ovirajo še hitrejši razvoj.

V večjih delovnih organizacijah, kakršna je železarna Jesenice, vse bolj in bolj dobiva CDS značaj organa, ki v celoti in samostojno ureja vsa tista področja, ki mu jih dajeta zakon in ustava. DS EE pa šele v posameznih primerih predstavljajo organizem resnične in poglobljene samouprave, ki jo člani delovne organizacije čutijo na vseh delovnih toriščih, izražajo in realizirajo skozi svoje zahteve, potrebe, predloge... Na to kaže tudi lanska pojava prekinitve dela, ko delavci niso uresničevali svojih zahtev niti skozi organ upravljanja niti skozi sindikalno ali druge organizacije, pač pa so poiskali svojo pot.

Materialna osnova samoupravljanja v EE je premajh-

na. Poti, po katerih potujejo pobude, predlogi in zahteve do CDS, direktije ali stroformiranost članov v EE je kovnih služb, so predolge. Pogosto premajhna, interes članov DS pa pogosto prešibak. Stiki med člani DS in proizvajalci bi morali pomeniti pogosto in vsestransko izmenjavo misli, zbiranje EE in ustvarjanje delovnega mnenja in predlogov članov DS, da je zbor sklepčen, ni edina rešitev za zagotovitev demokratičnosti odločanja. Na CDS govore do polovice, nečlani, ljudje iz strokovnih služb in uprave. CDS mnenja in predloge služb večkrat korigira, dopolnjuje ali zavzema samostojna stališča. Med nekaterimi vodilnimi v EE in tudi med nekaterimi člani DS je utrjeno prepričanje, da je pri urejanju materialne osnove EE, pri dodeljevanju sred-

stev za vzdrževanje in investicije za urejanje cenikov in startnih osnov v znatni meri prisoten subjektivizem in da je na tem področju potrebno hitro eliminirati vse vplive dobrega poznavanja, retoričnih sposobnosti in drugega, ter ustvariti možnosti za kar objektivno formiranje celotnega materialnega položaja EE. K ugotovitvi, da samoupravljanje v železarni že leto dni stagnira, kar se kaže med drugim tudi v dejstvu, da večina zborov v EE ni sklepčna niti po ponovnem sklicu, je potrebno dati ekonomsko osvetlitev, ki pravi, da je tudi realni standard stagniral ne eno, ampak dve leti ter da se šele letos čutijo hitrejši premiki. Kljub temu, da ne gre za stagnacijo, pač pa za počasnejše razvijanje kakor si ga želimo, to dejstvo ponovno potrjuje potrebo po urejenju materialni osnovi EE in

(nadaljevanje na 3. strani)

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Kopirisan in fotografiran ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železarne, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP • Gorenjski tisk.

RAZPIS

ZA ŠPORTNO-ZABAVNI DEL PROSLAVE

V okviru programa proslave na Mežakliji bodo tudi športno-zabavna tekmovanja, in sicer:

1. Vlečenje vrvi za moške
2. Štafeta v vrečah za ženske
3. Štafeta v vrečah za moške
4. Gimnastični poligon

Propozicije in nagrade:

1. Vlečenje vrvi

Ekipa šteje 8 članov. Vsak sindikalni odbor lahko prijavi samo eno skupino. Tekmovanje bo na izpadanje, na dva dobljena potega.

Začetek tekmovanja bo ob 12. uri.

Nagrade:

1. mesto — 50 litrov piva
2. mesto — 25 litrov piva
- predzadnji — 25 litrov piva

Štafeta v vrečah za ženske:

Ekipa šteje 4 tekmovalke. Vsaka tekmovalka mora preskakati v vreči 20 m. Meri se čas vsake štafete. Tekmujejo lahko tudi žene zaposlenih v Železarni Jesenice, za obrat, v katerem je zaposlen mož. Število ekip je neomejeno. Da se tekmovanje lahko prične, morajo biti prijavljene vsaj štiri ekipe. Začetek tekmovanja po končanem tekmovanju v vlečenju vrvi.

Nagrade:

1. mesto — večja torta in tri steklenice likerja
2. mesto — srednja torta in dve steklenici likerja
- predzadnji — srednja torta in steklenica likerja

3. Štafeta v vrečah za moške:

Ekipa šteje 4 tekmovalce. Vsak tekmovalec mora preskakati v vreči 30 m. Meri se čas vsake štafete. Začetek tekmovanja bo po končani štafeti za ženske. Vsak sindikalni odbor lahko prijavi samo eno ekipo.

Nagrade:

1. mesto — prašček težak približno 15 kg
2. mesto — prašček težak približno 10 kg
- predzadnji mesto — prašček težak približno 8 kg

4. Gimnastični poligon:

Tekmuje se kot štafeta. Proga za moške in ženske meri 50 m z različnimi ovirami (hoja po hladu, preskok čez oviro visoko 60 cm, prehod pod oviro visoko 60 cm, vožnja samokolnice po deski in postavljanje posode na kol) in jo preteče vsak tekmovalec enkrat. Štafeta šteje 4 tekmovalce. Vsak sindikalni odbor lahko prijavi le eno moško ekipo, dočim je število ženskih ekip neomejeno. Pri ženskah lahko tekmujejo tudi žene zaposlenih v Železarni Jesenice za obrat, v katerem je zaposlen mož.

Nagrade:

1. mesto — hleb sira (8 kg)
2. mesto — hleb sira (6 kg)
- predzadnji — hleb sira (5 kg)

Prijave pošljite pismeno na Izvršni odbor sindikata Železarne Jesenice do vključno 1. julija 1964. Naknadne prijave ne bodo upoštevane. Ekipe naj se zberejo 4. julija ob 12. uri na kraju tekmovanja, ki bo vidno označen.

Tolmačenje pravil bo na tekmovanju samem.

Odbor za proslavo poziva vse sindikalne odbore, da se udeležijo športno zabavnega tekmovanja v vseh panogah.

Na prostoru za odbojko in travnikov bo do na razpolago žoge za odbojko, nogomet, rokomet. Udeležencem bo na voljo strelišče z zračno puško.

Razglasitev rezultatov in podelitev nagrad bo takoj po tekmovanju v vsaki panogi.

Sindikalna podružnica
Železarne Jesenice

Dobili smo nove žerjavovodje

Oddelek za izobraževanje tov, strojeslovja, elektroteh-
odraslih v ŽIC je po naroči-
lu kadrovskega sektorja pri-
redil tečaj za žerjavovodje,
ki je trajal od 12. februarja
do srede junija. V tečaju so
imeli novak sološnih nredme-
vit uspešno opravilo 28. S

V smernicah VI. plenuma ZKJ

(nadaljevanje z 2. strani)

po gledanju življenjskega po-
lozaja delovnega človeka sko-
zi bistveno drugačna očala,
kakor smo bili navajeni gle-
dati na to področje doslej.

Pogosto se srečamo s sta-
liščem, da v sedanjem ob-
dobju ljudje niso občutljivi
za čisto nič več drugega ka-
kor za svoj osebni dohodek.
Sodimo, da je prav, če se na
današnji konferenci o tem
pojavi temeljito pogovorimo
zlasti še, ker nikakor ni v
nasprotju s smernicami. Že
groba ocena kaže, da je prav
in skrajni čas, da je začel iz-
stopati. Skozi ta pojav začni-
mo gledati vse probleme go-
spodarjenja, vključimo vanj
bitko za višjo proizvodnjo,
soodločanje, politiko razširje-
ne reprodukcije, sodelovanje
proizvajalca pri temeljnih ce-
lotne delitve, njegovo zainte-
resiranost in njegov materi-
alni interes pri vzdrževanju
naprav, strojev, potrošnje
materiala in energije in sku-
šajmo doseči, da bo proizva-
jalec na svojem dohodku do-
volj občutil rezultate dobre-
ga gospodarjenja, kvalitetne-
ga dela, dobre delovne orga-
nizacije, izpeljavo delovnih
postopkov, dobro izkorišča-
nje delovnega časa in strojev
ter zniževanje proizvodnih
stroškov, pa bo bitka za
osebni dohodek zajela točno
vsa tista torišča, iz katerih
naj raste družbeno bogastvo
in osebni standard. Če se bo
proizvajalec od meseca do
meseca lahko prepričal, da
je zadosti nagrajen, če se po-
glablja in upošteva vse na-
štete elemente, potem se bo
hitro voljan dogovarjati o
svojem osebnem dhoodku
dosti prej, kot šele pri delit-
vi in ni bojazni, da bi ne bil
občutljiv za ustvarjanje do-
hodka v enaki meri kot za
delitev. To trditev podpira
kopica pozitivnih primerov
iz železarne, od katerih je
vredno omeniti premike v
žebljarni.

V gradbeništvu se kaže ce-
pitev zaposlenih na dve ka-
tegoriji. Organi upravljanja
in samoupravljanja se v glav-
nem kadrujejo iz vrst stalnih
delavcev, medtem ko delavci,
ki se zaposle za eno leto ali
manj, doslej še skoraj v no-
benem primeru niso začutili
potrebe, da bi se s samo-
upravljanjem podjetja ukvar-
jali, niti niso bili storjeni
zadostni napor, da bi jih v
samoupravne organe priteg-
nili. Ker je takih delavcev
največ, se vrti samoupravlja-
nje v krogu manjšine. Logič-
no bi bilo, da bi v gradbe-

ništvu takšne enote kot so
posamezna gradbišča, pred-
stavljale element samoupra-
ve. Na gradbiščih bi ne bilo
težko vključevati v samo-
upravne organe vseh delav-
cev, tudi tistih, ki se zaposle
za krajši čas.

V delovnih organizacijah,
ki predstavljajo po svojem
razvoju prehodno stopnjo od
obrtniških v industrijska pod-
jetja, kamor sodijo Kovino-
servis, ZINOS in Lesno ga-
lanterijski obrat, pomeni raz-
vito samoupravljanje strem-
ljenje za občutnim poveča-
njem obsega proizvodnje in
čistega dohodka, zlasti še,
ker je mogoče predvsem v
teh delovnih organizacijah
to doseči z manjšimi invest-
cijami, ki se lahko vrnejo v
izredno kratkem času.

Samouprava pri železnici v
mnogih primerih še ni pro-
drla do delavcev in je le-ti
ne čuti. Postaja Jesenice
nima svojega samoupravnega
organa. V CDS Transportne-
ga podjetja Ljubljana je ne-
kaj, 100-članski kolektiv za-
stopan z dvema članoma. Za-
to se čuti samouprava kot
nekaj, kar je daleč in zgoraj.
To ima občutne posledice, ki
se kažejo tudi skozi negoto-
vost, ki je še do nedavna
vladala v Kurilnici Jesenice.
Delavci so živeli v popolni ne-
gotovosti in niso vedeli, kaj
bo z njimi jeseni, ko bo uve-
dena električna vleka. Zapo-
sleni nimajo niti najmanjše-
ga vpliva na investiranje. Za-
vest o pravicah neposredne-
ga soodločanja v teh delov-
nih organizacijah težko in
počasi prodira.

Trgovska podjetja imajo
centralne delavske svetove, po-
slovalnice pa so organizirane
na principu obračunskih
enot, ki pa ni do kraja izvo-
den, tako da delavci poslo-
valnic v mnogih primerih ču-
tijo oblikovanje svojega oseb-
nega dohodka preveč kot re-
zultat lastnih prizadevanj in
uspeha lastne poslovalnice.
Sodimo, da je treba odpreti
možnosti, in pota za ustano-
vitev svetov posvetovalnic in
prenesti samoupravne pravi-

ce v poslovalnice ter jih pri-
bližati delavcem.

V zavodih družbenih služb
se bije bitka za pravo vse-
bino samoupravljanja in druž-
benega upravljanja. Na zdrav-
stvenem področju smo zabe-
ležili v zadnjem času izkriv-
ljanje samoupravnih pravic,
ki se je pokazalo v tej ob-
liki, da je UO nad 200 član-
skega kolektiva sprejel sklep
samoupravne vsebine, zbor
delovne organizacije je ta
sklep ovrgel, svet zavoda, ki
predstavlja družbeni organ,
pa si je dovolil ovreči sklep
delovnih ljudi. Primer je si-
cer edinstven, vendar dovolj
poučen. Sodimo, da je pred-
kongresno obdobje zelo pri-
meren čas, da spodrežemo
korenine takšnim deformaci-
jam in damo pobude, naj
zlasti komunisti v zdravstvu
in šolstvu sprožijo akcijo za
pravo vsebino samoupravlja-
nja na svojih področjih. Na
obeh področjih se nagrajuje
zlasti obseg opravljenega de-
la, plačilo uspeha pri delu pa
je zanemarljivo in praktično
ni nobene spodbude za kvali-
tetno delo, kar na eni strani
rojeva pehanje za honorarji,
na drugi pa na star uslužben-
ski način zagotavlja plačo
brez upoštevanja delovnega
uspeha. Odgovornost komu-
nistov pri poglobljanju prave
vsebine samoupravljanja v
borbi za odklanjanje sla-
bosti in deformacij dosega
v sedanjem obdobju svojo
specifično stopnjo. Pričaku-
jemo, da bo današnja konfe-
renca dala pobude za nadalj-
nje delo komunistov v pred-
kongresnem obdobju in da
bomo z akcijami, za katere
se bomo danes dogovorili,
sprožili nadaljnje pogloblja-
nje samouprave do tiste stop-
nje, ko bo vsak delavec ču-
til, da skozi svoje organe
samoupravljanja lahko ureja
vse probleme zadovoljevanja
svojih zahtev zunaj svojih
samoupravnih organov.

V prihodnji številki Žele-
zarja bomo objavili izvlečke
iz razprav tov. Knifca z Ja-
vornika II, Baumana iz mar-
tinarne in Trilerja s promet-
nega oddelka.

Omejevanje potrošnje električnega toka

Na vsem področju Jugoslavije zelo primanjkuje
električne energije, kar ne bo samo trenutnega zna-
čaja, temveč bo po predvidevanjih trajalo vse do
novembra letos.

Po nalogu sekretariata za industrijo SR Sloveni-
je z dne 15. junija 1964 je bila zmanjšana dobava
električne energije tudi naši železarni in sicer za
28 % iz javnega omrežja ELES. To znese približno
64.000 kWh na dan. Zato je bilo treba odvzeti ustrez-
ne ukrepe za periodično zmanjšanje posameznih
pogonov.

V takšnem položaju pa je potrebno skrajno var-
čevanje električne energije, zlasti pri zunanji in
notranji razsvetljavi, paziti, da ni praznih tekov
elektromotorjev in žarilnih peči. Zato je vodstvo
energetskega gospodarstva zadolženo, da kontrolira
potrošnjo in javlja vse nepravilnosti.

Tako približno se glasi okrožnica, ki jo je izdal
tehnični direktor naše železarne in katero moramo
vsi upoštevati, če hočemo, da bomo težave v pre-
skrbi z električno energijo prebrodili čim bolj uspeš-
no, oziroma če hočemo, da bodo te težave našo
proizvodnjo čim manj prizadele.

-in

Glasbena vzgoja naših najmlajših

Želja, da bi dali našemu delovnemu človeku delček kulturnih dobrin, med katere sodi v prvi vrsti glasba, iz dneva v dan narašča. Pa saj si tudi današnji človek, ki živi v tako polnem tempu velikega tehničnega napredka, nehoti zaželi nekaj več kot samo materialnih dobrin. Te pa prav gotovo etično ne morejo človeka dvigniti in mu dati vseh tistih duševnih vrednot brez katerih bi človek ne mogel biti človek z vsem svojim bistvom, čigar duševno bogastvo, če ga ima, loči človeka od živali. Tega se moramo zavedati in skušati že pri naših najmlajših vzbuditi čut za estetsko notranje doživljanje. Če bomo ta čut smotrno gojili in pravilno usmerjali, bomo dosegli tisto, kar je v širšem smislu naš namen: dati človeku več srčne kulture.

Na jeseniški glasbeni šoli skušamo otroka popeljati v svet glasbe in mu odpirati pot k pravilnemu razumevanju in vrednotenju glasbenih umetnin. Da bi bila ta naša naloga čimbolj uspešna, smo letos poizkusili posredovati glasbo tudi že našim najmlajšim iz otroških vrtcev s programom, ki bi ustrezal stop-

nji njihovega duševnega razvoja. Ta misel, da bi bilo potrebno že v najnežnejši otroški dobi vzbuditi v otroku veselje in ljubezen do glasbe ter željo po muziciranju, nas je napotila k temu koraku. Tako smo pred kratkim povabili na šolo cicibane iz obeh otroških vrtcev: »Julke Pibernikove« in »Angelce Ocepkeve«. Gojenci glasbene šole so jim zaigrali na različnih instrumentih pesmice, ki so nosile predvsem programske naslove: Zajček teče, Jager pa jaga, Rožic ne bom trgala, Šmentana muha, Lisička, Marko skače itd. Celoten program, ki so ga izvajali mlajši gojenci, je bil komentiran tako, da so malčki zlahka sledili igri na instrumentih, ki smo jih jim tudi pokazali in pri tem vsakega posebej opisali. Z veliko pazljivostjo so do konca sledili izvajanju našega programa. Morda se je kateri od teh malčkov navdušil bodisi za ta ali oni instrument, ki ga je tukaj lahko prvič videl in slišal ter si zaželel nekoč zaigrati nanj tako, kot je to videl pri mladih izvajalcih. To naj bi bilo poroštvo za to, da bodo predšolski otroci v prihodnje čimbolj doživeto znali sprejemati glasbo in se glasbeno izraževati. Naša



Tatjana Lazar je varovancem otroškega vrtca »Julke Pibernik« zaigrala na flavto

naloga v bodoče je, da tako začeto delo, ki obeta veliko sadov, nadaljujemo, razširimo ter organsko povežemo z otrokovim razvojem vsaj do končane srednje šole. Zato bomo v novem šolskem letu v povezavi s pedagoškim centrom pričeto delo nadaljevali z nastopi za otroke, ki

obiskujejo prve in druge razrede osemletk, pod naslovom »razredne produkcije«. Potem bomo lahko z zadovoljstvom rekli, da naš trud ni bil zaman, ker smo dali tudi mi mladini svoj delež na polju tako lepe in humane umetnosti kot je glasba.

G. S.

Zbor občanov

Krajevni odbor SZDL na Blejski Dobravi je pred kratkim sklical sestanek vseh občanov. Na tem sestanku naj bi s predstavniki skupščine občine Jesenice obrav-

navali nerešeno vprašanje ceste na Blejsko Dobravo, oziroma prometne zveze Blejske Dobreve z Javornikom in Jesenicami.

Na željo Krajevnega odbora SZDL naj bi se sestanek udeležil predsednik občinske skupščine ali od njega pooblaščen oseba, ki bi lahko občanom obrazložil vse težave in izglede za rešitev tega vprašanja. Kljub temu, da so predstavnike vabili pismeno in ustmeno, se njihovega vabila ni nihče odzval. Sestanek občanov Blejske Dobreve je potekal tako brez udeležbe predstavnikov občinske skupščine in seveda tudi njegov rezultat ni popoln. Prebivalci Blejske Dobreve so si želeli, da bi jim ne le Krajevna skupnost, temveč višji forumi pojasnili vsa zadeva, zato zahtevajo, da naj skupščina občine Jesenice na svoji seji obravna njihov problem ter jih o rešitvi obvesti.

J. B.

Lep uspeh Jeseničanov

Prvenstveni dvoboi prve republiške odbojarske lige Jesenice : Triglav 3:1 (10:15, 15:0, 16:14 in 16:14).

V odloženem dvoboju so Jesenice premagale igralce kranjskega Triglava z visokim rezultatom. Prvi set so Jeseničani izgubili zaradi premalo zbranosti. V drugem setu so Kranjčani popolnoma odpovedali in Jeseničani so jih dobesedno nadvladali. Zadnja dva seta sta bila precej izenačena, toda zmagali so boljši domačini. Tekmo ni najbolje vodil Zanevski iz Ljubljane pred 200 gledalci.

Remont kavperja št. 3 gre h koncu

V juniju smo začeli z remontnimi deli na kavperju št. 3 in bodo do konca meseca zaključena. Remontna dela izvaja Vatrostalna iz Zelenice, kar je ključavničarskih del, pa domače delavnice. Kavper je bil v zelo slabem stanju in bi morali začeti z remontom že prej, pa nam Arandelovac ni dobavil pravočasno opeke. Zaradi remonta imamo težave na plavžih, ker na ostalih ne moremo dobiti zaželenih temperatur zraka.

Kavper št. 1 kljub temu, da še ne obratuje polna štiri leta, ne dela tako kot bi moral in je predviden remont

še to leto. Obratovalna doba naših kavperjev je proti ostalim železarnam zelo kratka. Remonte moramo izvajati na štiri leta. Glavni vzrok je v tem, da smo imeli zelo umazan plin ter se je prah usedel na gredelno opeko. Ker so na vrhu kavperja visoke temperature, se je ta prah talil v žilindro in napravil izolacijo. Prav tako imamo zelo slab vlek, tako da imamo zelo nizke temperature izstopnih dimnih plinov. Posledica tega je, da je kavper segret samo v zgornjem delu ter se med obratovanjem preveč ohladi. Pri ponovnem kurjenju nastanejo

velike temperaturne razlike, ki kvarno vplivajo na opeko. Da bi podaljšali obratovalno dobo, moramo imeti bolj čist plin. To smo na peči št. 2 že dosegli z novimi plinskimi čistilci, imamo pa umazan plin še s peči št. 1, ki še ni priključena na nove čistilce. Skupno s tovarno šamota v Arandelovcu smo za kavper št. 3 izdelali opeko, ki je odporna proti žilindri. Uspeh tega dela bo viden med obratovanjem. Da bi povečali vlek kavperjev, smo spremenili sestav gredel, kar se je pokazalo za pozitivno na kavperju št. 4. Remont bo verjetno zaključen nekaj dni pred rokom, ker dela v redu potekajo, tako da bo kavper začel obratovati še ta mesec, kar bo za proizvodnjo grodlja zelo dobro.

Torkar

Dodajanje mazuta v plavž

TUNIZIJA — Britansko podjetje Plenty & Son, Ltd., bo dobavilo tunizijski železarni »El Fouladh« kompletno napravo za dodajanje mazuta v plavž in sicer cevovode, ogrevalne naprave in črpalke.

B. B.

Pot k skladišču je urejena

Za izgradnjo nove električne peči v hali martinarne ni bilo več prostora za skladiščenje opeke za SM peči. Tudi dovoz opeke v vagonih je nemogoč, ker na zadnji strani martinarne še ni normalnega tira. Zato je bilo treba ta problem rešiti drugače. Soglasno z občinsko skupščino smo zgradili novo cesto od skladišča opeke v Hrenovici preko Prešernove ceste in podvoz pod rakami v železarno in do martinarne. Ponekod že obstoječo cesto smo razširili in na novo uredili, uredili nov prehod

čez progo, postavili svetlobne signale za zavarovanje cestnih vozil, prebili ograjo železarne in zavzeli pol Fužinske ceste, ki vodi pod rakami. Tudi okolico skladišča smo uredili, izravnali teren, vgradili nova vrata, da bo s kamionom omogočen dovoz prav v skladišče.

Tako smo uspešno rešili vprašanje dovoza opeke za remonte in popravila v martinarni. Ko bodo odstranjene rake, pa bomo po tej cesti po želji odvažali tudi odpadno gradivo.

Nova poslovalnica »Kokre«

S 1. julijem bodo na Jesenicah odprli novo poslovalnico trgovskega podjetja »Kokra« iz Kranja. Nova trgovina, v kateri bodo prodajali manufakturno in galanterijsko blago, moško, žensko in otroško konfekcijo, plastične mase, stragulo itd., bo v prenovljenih prostorih nekdanje trgovine »Runo« na Cesti železarjev 23. Ta trgovski lokal so tudi razširili na ves spodnji del, ga sodobno opreмили in preuredili. Čeprav je trgovina nekoliko oddaljena od središča Jesenic, pričakujejo, da bodo s solidno postrežbo in konkurenčnimi cenami uspešno poslovali in izpopolnili trgovsko mrežo, ki je na Jesenicah na več področjih še zelo pomanjkljiva.

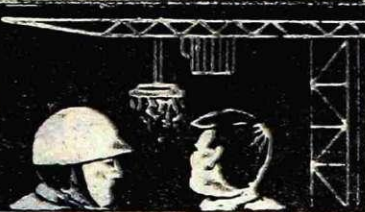
Kje je Igorjeva obleka

V nedeljo, 7. junija je v jeseniškem kopališču utonil učenec 1. razreda osnovne šole »Tone Čufar« Igor Strnad z Jesenic. Utopljenca so po nekaj urah našli, toda vse do danes starši pokojnega Igorja niso dobili odeje in obleke, ki je ostala na kopališču. Po izjavi vratarja je odejo in obleko pokojnega Igorja prinesel nek deček, ki pa jo je kmalu zatem spet prišel iskat z izgovorom, da bo odejo in obleko odnesel staršem ki jih pozna. Pri vratarju je pustil naslov: Jure Čepin, Pod gozdom št. 28.

Pri poznejših preiskavah so ugotovili, da na Jesenicah imamo ulico Pod gozdom, toda v tej ulici sploh ni hiše s to številko.

Starše otroka, ki so se ta dan mudili v kopališču, pozivamo, da še enkrat pregledajo garderobo svojih otrok in v kolikor najdejo pogrešano obleko in odejo pokojnega Igorja, vrnejo njegovim staršem ali pa na postajo Ljudske milice.

Nesreče



TALILNICE MARTINARNA

Esad Mulahmetović, jamski pomočnik, se kljub mojstrovemu opozorilu ni hotel umakniti in tekoče jeklo mu je brizgnilo in opeklo desno nogo.

Muharem Hodić, pomočnik topilca, je z verigo žerjava zapenjal vložno korito. Pri tem mu je veriga poškodovala srednji prst leve roke.

Miloš Kovačević, plamenski rezalec, je rezal staro železo. Pri tem se je pretrgala gumijasta cev za dovajanje kisika. Kisik se je vnel in ponesrečencu opeklo levo nogo pod kolenom.

Andrej Demšar, žerjavovodja, je preizkušal žerjav. Pri tem mu je padla železna zagozda na levo ramo in mu jo poškodovala.

ELEKTROPEČ

Stanko Kos, rezkalec, je med obratovanjem stroja central kóčko. Ko je hotel kóčko podložiti, ga je zgrabila za rokavico in mu po-

tegnila roko med stroj in kóčko in mu jo poškodovala.

VALJARNE JAVORNIK I

Lovro Koblar, pomočnik pri progi, si je med valjanjem opeklo vrat, ker je valjanca zaneslo čez votlino odvodke.

Zoltan Ferenček, pomočnik pri peči, je s sodelavcem pobiral s tal žarečo gredico. Ker so mu popustile klešče, je z roko zadel v gredico in se opeklo.

Tomaž Svetina, pomočnik pri škarjah, si je pri vlečenju vročih kolobarjev od navijalca na kup, opeklo gleženj desne noge.

Aleksander Stojanovski, si je pri obračanju zaboja z odpadki z žerjavom poškodoval desno nogo.

Milan Rijavec, pomočnik pri progi, si je poškodoval palec desne noge, ko mu je kos valjanca zdrsnil iz klešč.

VALJARNA 2400

Marjan Valentinčič, II. valjavec, je hotel namestiti izbiti drog. Pri stopanju čez

valjčnice mu je spodrsnilo; padel je in si opeklo roko.

Omer Felič, pomočnik razkladalca, si je pri čiščenju škake iz krožne peči izvinil desno nogo.

Milan Štibelj, flemar, si je pri iskanju bram izvinil levo nogo v gležnju.

Anton Smoleju, valjavcu, je pri mazanju valjčnic spodrsnilo. Padel je in si na vročih valjčnicah opeklo obe roki in nogi.

JAVORNIK II

Zdravko Zaveljcina, I. valjavec trio orodja, je pomagal pri okvari verige na drugi mizi in si pri zapenjanju poškodoval sredinec desne roke.

Ludvik Jesenko, mazač strojnih naprav, je zapenjal valj za ravnanje plošč. Ko je stopil nazaj, si je na pločevini poškodoval stopalo desne noge.

ŽICNA VALJARNA

Franc Ravnik, valjavec, si je pri potiskanju ingota z ročnim drogom, ko je stopil na valjčnice, izpahnil levo nogo v kolenu.

ČEHOSLOVAŠKA — Poljska in Čehoslovaška bosta znatno razširili sodelovanje na področju železarske industrije. Tako je bil pred kratkim podpisan v Varšavi sporazum, na podlagi katerega železarnam ingote za valjanje. bo dobavljala poljska železardobavljala poljskim železarnam, medtem ko bo Čehoslovaška nam v zameno odgovarjalo količine sintermagnezita.

ITALIJA — Britansko podjetje Mitchell Engineering,

proizvedle okoli 8,3 milijona ton surovega jekla, kar je za okoli 300.000 ton več kot v letu 1963. To povečanje proizvodnje bo omogočilo delna rekonstrukcija v nekaterih železarnah ter pospešeno uveljavljanje avtomatike pri železarskih procesih.

ARGENTINA — V argentinski železarni Gurmendi S. A. Industria Metalurgica v Buenos Airesu je pričela obratovati nova valjarna lahkih profilov in žice. Valjarno je projektiralo in dobavilo za-

ŽELEZARSKI GLOBUS

Ltd., je dobavilo za železarno Italsider v Trstu okoli 800 ton različne strojne opreme. Skupna vrednost za to železarno v Veliki Britaniji naročene opreme je 185.000 funtov šterlingov.

JAPONSKA — V letošnjem letu predvidevajo japonske železarne nadalje povečanje proizvodnje grodlja in surovega jekla in sicer tako enega kot drugega za okoli 7%. Tako računajo na letošnje proizvodnje grodlja okoli 22,5 milijonov ton in surovega jekla okoli 36 milijonov ton.

POLJSKA — Poljski strokovnjaki predvidevajo, da bodo letos njihove železarne

hodnonemško podjetje Schloemann AG iz Düsseldorfa.

ZDA — V ZDA porabijo letno okoli 17 milijard dolarjev za znanstveno raziskovalno in razvojno dejavnost. Približno 2% celotnega zaposlenega prebivalstva in tretjina znanstvenikov ter inženirjev je zaposlenih v tej dejavnosti. Čeprav služi tri četrtine raziskovalne dejavnosti industriji, vendar financira le-ta s svojimi sredstvi samo eno tretjino, medtem ko prispeva v te namene več kot polovico finančnih sredstev vlada.

RAZPIS

za tekmovanje v motokrosu

V okviru programa prireditev 4. julija na Mežaklji bo tudi tekmovanje v krosu za mopediste in motoriste.

Organizacijo tega tekmovanja je prevzelo AMD — Jesenice pod pokroviteljstvom Izvršnega odbora sindikalne podružnice Železarne Jesenice.

Tekmovanje bo 4. julija ob 13. uri na slavnostnem prostoru.

Tekmujejo lahko vozniki mopedov in motornih koles, ne glede v katerem AMD so člani. Profesionalni tekmovalci nimajo pravice nastopa.

Tekmovanje bo v kategoriji:

- mopedov
- motorjev do 250 ccm
- motorjev nad 250 ccm

Tekmuje se po pravilniku, ki ga izda AMD — Jesenice.

Če je v posamezni kategoriji manj kot 10 prijavljenih tekmovalcev izpade kategorija iz tekmovanja. Tekmovanja ne bo, če bo za vse kategorije prijavljenih manj kot 50 tekmovalcev.

Vsak nastopajoči tekmovalec prejme 5 litrov bencina.

Prijave sprejema AMD — Jesenice do vključno 2. julija 1964.

NAGRADE: Nagrade prejmejo prvi trije tekmovalci kategorije in sicer:

— mopedi: I. nagrada 80 litrov, II. nagrada 60 litrov in III. nagrada 40 litrov bencina.

Kategorije do 250 in nad 250 ccm:

I. nagrada 100 litrov, II. nagrada 60 litrov in III. nagrada 40 litrov bencina.

Vsi prijavljenci prejmejo ob prijavi tekmovalni Pravilnik in se morajo obvezno z njim seznaniti.

Rezultati bodo objavljeni takoj po tekmovanju.

Sindikalna podružnica
Železarne Jesenice



Take podobe ni več! Posne tek je naš fotograf naredil pred nekaj dnevi, toda spremenilo se je že toliko, da si po sliki le lahko ogledate, kakšno je bilo

Cesta skozi novi podvoz bo v kratkem speljana

Že predlanskim je bil zgrajen nov podvoz pod železniške postaje. Železniški most, ki prečka postajo, je namreč dotrajan, saj je njegova nosilnost že dalj časa omejena. Tudi zaradi razširitve pretesnega železniškega kolodvora je potrebno, da se železen nadvoz odstrani. Zaradi povečanja brzin ob elektrifikaciji in ukinitve ne-

katerih postaj na gorenjski progi, bo najnujno treba povečati število železniških tirov na Jesenicah. Zato je bilo mišljeno, da bi že lani cesto skozi nov predor izročili namenu, toda zaradi pomanjkanja sredstev to ni bilo mogoče. Treba je bilo odstraniti pol Mesarjeve hiše. Zaradi čim manjših stroškov so poročanje le-te oddali gradite-

ljem hiš, ki so gradivo koristno porabili.

Pred desetimi dnevi so pričeli z buldožerji ravnanje terena za novo cesto, ki bo priključena na glavno ob postajnem poslopju. S tem bo rešen velik cestno-prometni problem mesta, pa tudi železnica bo lahko uredila postajo kot zahtevajo potrebe elektrifikacije. B.B.

90 let železarske godbe

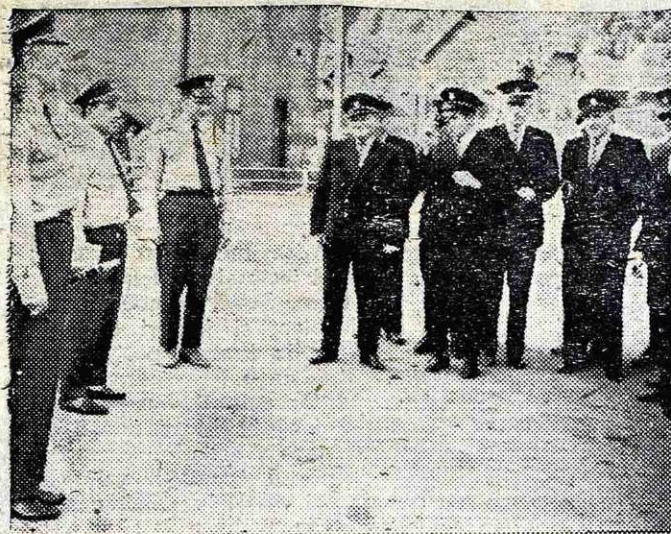
V soboto in nedeljo, 20. in 21. junija je železarska godba DPD Svoboda »Tone Čufar« Jesenice slavila 90-letnico obstoja. Na proslavi, ki so jo izvedli na Jesenicah in v Bohinju sta sodelovali tudi godbi železarjev z Raven na Koroškem in Javornika.

Ravenske godbenike so sprejeli Jeseničani in Javorničani v soboto ob 16. uri na parkirnem prostoru pred glavno pisarno. Po prisrčnih pozdravih so se skupaj napotili k Jeleni, kjer so dekleta in fantje v narodnih nošah pripeli vsem lepe gorenske šopke. Po skupni vaji in večerji v Kazini je bil na telovadišču za osnovno šolo slavnostni koncert, o njem poročamo posebej, ki so mu prisostvovali tudi številni gostje. Med njimi smo lahko videli nekdanje dirigente jeseniške godbe Joža

Bernarda, Filipa Bernarda, Rada Kleča, Franca Čelesnika in zastopnike godb iz Trbovelj, Celja in Idrije ter več predstavnikov političnih in društvenih organizacij.

Po koncertu so se vsi udeleženci in gostje zbrali v zgornjih prostorih Kazine in se ob prigrizku pomenili o svojem delu, težavah in uspehih.

V nedeljo zjutraj sta ravenska in jeseniška godba, javorniška bi morala sodelovati v Završnici, odpotovali v Bohinjo, kjer je bila dopoldan slavnostna prireditev na Bistrici pred Zoisovo graščino. Prireditev je precej oviral dež, vendar so jo kljub temu izvedli. Sodelovali so poleg obeh godb tudi bohinjski pevci pod vodstvom Janeza Grma. Predviden je bil tudi nastop folklorne skupine in tambura-



Ob 16. uri so jeseniški in javorniški godbeniki na parkirnem prostoru pred železarno sprejeli in pozdravili goste z Raven na Koroškem

škega orkestra, ki bi spremljal šolski zbor, vendar sta zaradi dežja, žal, ti dve točki odpadli. Pri tem pa ne smemo pozabiti pohvaliti prizadevnih bohinjskih organizatorjev, ki so si prizadevali, da bi slavnost potekala res v redu. Naleteli so na številne težave. Najbolj težko razumljivo pa je ponašanje upravnika GG Bohinjska Bistrica, ki do zadnjega ni dovolil, da bi bil nastop na vrtu nasproti Zoisove graščine in to iz razlogov, razumljivih samo njemu. No, vsemu navkljub, dežju in težavam, je proslava potekala v redu, čeprav z nekoliko skrajšanim programom. Zadovaljni so bili obiskovalci, gostje in udeleženci.

Toda za godbenike obveznosti še ni bilo konec. Po izdatnem kosilu so se namenili prirediti dva promena koncerta. Godba jeseniških železarjev se je odpeljala k hotelu Zlatorog in tam s koncertom razveselila še kar številno občinstvo. Na terasi hotela Jezero pa so koncertirali ravenski godbeniki in z odlično odigranimi težkimi skladbami navdušili vse poslušalce.

Dobro razpoloženje je dvignilo še bolj lepo vreme. Popoldan je namreč posijalo sonce, da je bilo včasih kar prevroče. Škoda, da je jutranjo prireditev motil dež. Tako sta se torej srečala ravenski in jeseniški železar tudi na kulturnem polju. Obljubila sta si, da se bo-

sta še večkrat, da bosta še krepila medsebojno prijateljsko sodelovanje in izmenjavala tudi izkušnje s kulturnega področja. Res, prisrčno je bilo njihovo medsebojno srečanje, radosten njihov sicer od železa trd smeh, ko so si nazdravljali in si želeli srečo, še veliko sreče in uspehov v življenju in delu.

Slavnostni koncert

Letos mineva 90 let, odkar je bila v Bohinju ustanovljena železarska godba, ki še danes izpolnjuje svoje važno poslanstvo. V počastitev tega častitljivega jubileja je bil poleg drugih prireditev preteklo soboto na telovadišču osnovne šole koncert, na katerem so izvajale program kar tri godbe na pihal. Poleg slavljenca sta sodelovali še godba železarjev iz Raven ter godba javorniške Svobode. Na tem koncertu smo slišali tudi nekaj pesmi, ki jih je zapel gimnazijski oktet.

Najprej smo poslušali pod vodstvom dirigentov Remigija Noča in Julija Sorgia »Romanijo«, »Napolitansko serenado« in »Granado«, ki sta jih izvedli združeni godbi z Jesenic in Javornika. Te skladbe smo že slišali in je bila izvedla tokrat nekoliko slabša kot smo bili do sedaj vajeni. Verjetno je temu vzrok skup-

Preteklo nedeljo je bil zadnji dan gasilske razstave v gasilskem domu Železarne Jesenice. Ker med tednom ni bilo časa, sem se namenil, da si jo ogledam v nedeljo dopoldan. Imel sem srečo, da je bil poveljnik Gregor Novak tako prijazen, da me je sam vodil po razstavi in mi istočasno razkazal tudi ves dom in njegovo okolico.

Priznati moram, da je pomenil ogled razstave in doma za mene doživetje in presenečenje hkrati. Ob ogledovanju posameznih razstavnih prostorov, samega doma in naravnost vzorno urejene okolice se človeku nehote vsili misel, da vsi skupaj, ki se neposredno ali posredno z gasilsko dejavnostjo ne ukvarjamo in ki poznamo te požrtvovalne čuvarje domov, imetja in življenja le takrat, kadar jih rabimo, veliko premalo vemo o njihovem življenju in delu.

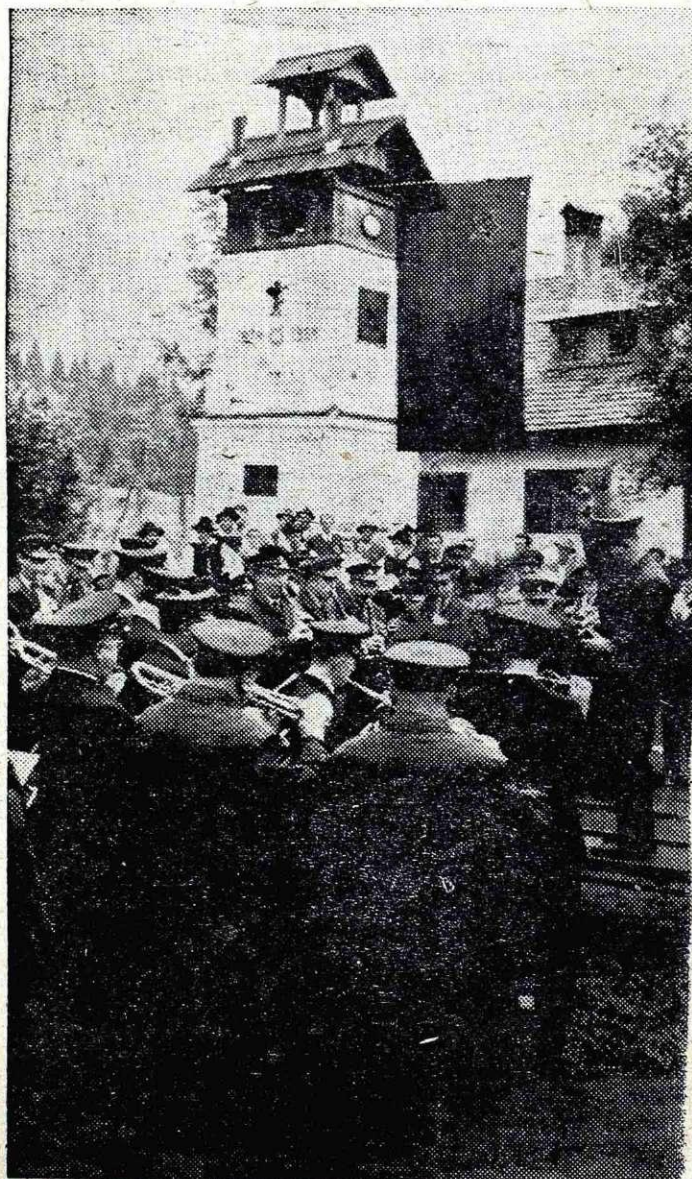
Malo vemo o tem, da je danes gasilska tehnika na tako visoki stopnji, da mora

gasilec, ki ravlja nima aparata, nima veliko vede, temveč mora biti učen. Pogosto vidimo, da si tovarni hrbtu ali po ramih, da se lahko drži, da z njim spi, čuva naše stvari, kjer je ne moremo, pri sebi samo poskušamo poklicemo, da s plinim, malo pa vedno, da se ne vzdrževati, meriti njihove, jih razkužiti, malo do tega, imamo v tem domu laboratorij, kjer izjajo vsa tista plinska realnost, vami in skrbjo, da

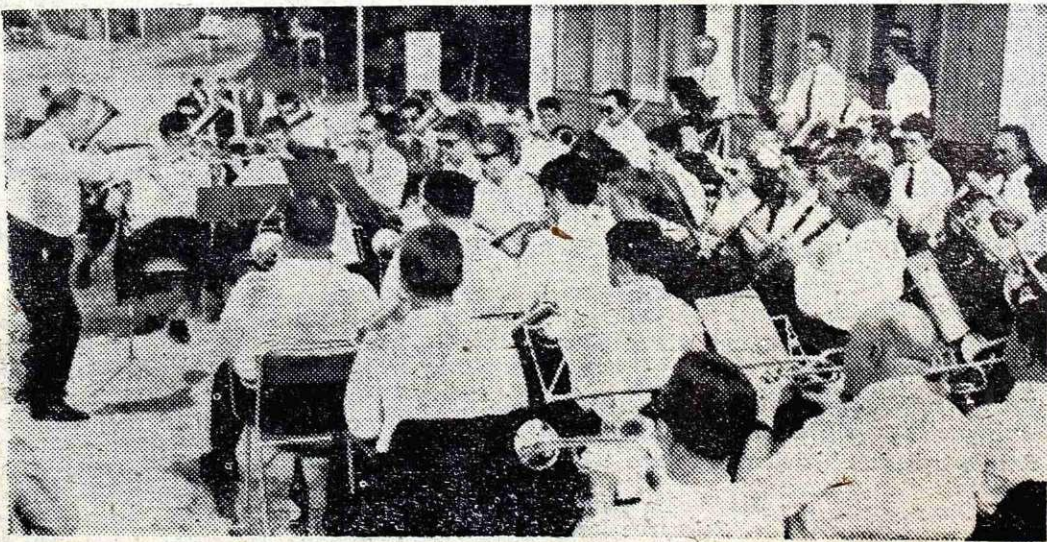


V delavskem domu Razstava je odp...

LUK
N



Kljub slabemu vremenu in zakasnitvi, je bil izveden tudi program v Bohinju pred Zoisovo graščino, približno na istem kraju, kjer so pred 90. leti bohinjski kovači začeli gojiti to zvrst glasbene umetnosti



Ravenski godbeniki so popoldan koncertirali pred hotelom »Jezero«

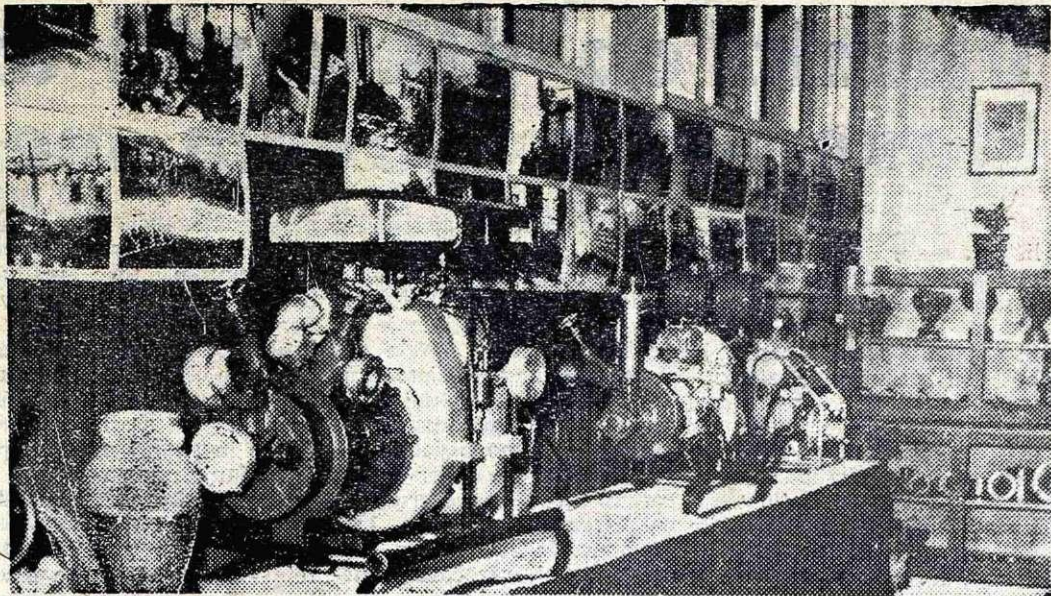
V okviru stične na, ki ga je mrežno društvo Jesenice preteklo soboto bila razstava »Ljube na Slovenske. Raz ob prisotnosti številnih predstavnikov političnih, gospodarskih, kulturnih forumov, od predsednika Turizma, France Končarja, Slo Po otvoritvi gimnazijski det kaj pesmi in to je vator etnografskega v Ljubljani (Graz) vič popeljal spre sedo prisotne raz Razstava, kjo j vil Slovenski ogra

gasilski razstavi...

, ki pravi z različ-
aparati — napravami
vedeti, tem in se tudi
Pogosto vidimo v na-
urni gasilca, ki ima na
ali pri ramena plin-
asko Dräger apara-
a z njo spremlja in
naše dvoye pri delih,
e nevarnost strupenih
Pri se nam zdi
po se umevno, da
mo gasca — reševal-
plinskih napravami.
na verjeto tem, da je
te prave skrbno
vati, najavati filtre,
njihovo uporabnost in
kuževal. Malokomu je
te prave znano, da
v nam gasilskem
aborav, kjer oprav-
sa tabela v zvezi s
mi realnimi napra-
n skrbno, da so ved-

no v pripravljenosti, kadar
jih rabimo.
Pripravljenost, to je ena
izmed osnovnih zahtev gasil-
ske službe. Glavni predpogoj
dobre pripravljenosti pa je
red in čistoča. Vsako stvar
po uporabi takoj očistiti,
usposobiti za nadaljnjo ra-
bo in postaviti vedno na isto
mesto, da je takoj pri roki.
Pri ogledu gasilskih avtomo-
bilov in ostalih naprav v na-
šem gasilskem domu vidi-
mo, da je to zlato pravilo ga-
silске službe do skrajnosti
upoštevano. Vzoren red, vse
pripravljeno in na svojem
mestu. V primeru potrebe
nobenega iskanja, priprav-
ljanja in beganja. Vsakdo
ve, kje se kaj nahaja v do-
mu ali avtomobilu in v naj-
krajšem možnem času je
brez zaletavanja in iskanja

lahko na mestu, kjer ga kli-
če dolžnost.
Res, vredno je bilo videti
gasilsko razstavo, sam dom
in njegovo okolico. Spoznali
smo, kaj delajo in kako ži-
vijo tisti člani našega delov-
nega kolektiva, katere pozna-
mo samo takrat, kadar jih
rabimo. Videli smo, kako ze-
lo resno jemljejo svojo dol-
žnost, kako se trudijo, da bi
lahko vedno čim hitreje in
učinkovito pomagali, če bi
bilo potrebno. Mislim, da je
štivilnim obiskovalcem, ki so
z zanimanjem obiskovali to
razstavo, postala precej bolj
znana dejavnost naše gasil-
ske službe ter njen pomen
za obvarovanje premoženja
in življenj. S tem bomo zna-
li bolj ceniti njihovo tiho
delo tudi takrat, kadar jih
ne potrebujemo! K.



Del gasilske razstave, ki je bila v gasilskem domu na Senožetih pretekli teden. Razstavo si je z zanimanjem ogledalo veliko obiskovalcev

Razgovor o problematiki požarne varnosti v naši občini

Letos že okrog 8 milijonov din škode

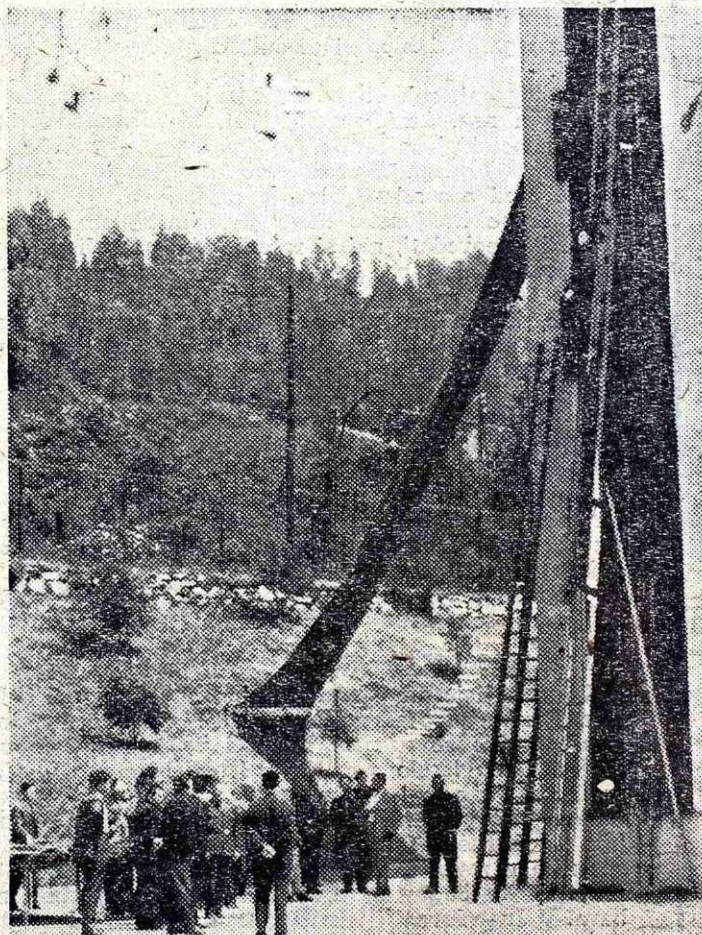
Ob zaključku tedna požarne varnosti so se v delavskem domu pri Jelenju zbrali predstavniki podjetij in ustanov izven železarne z namenom, da se pogovorijo o problemih požarne varnosti v občini. Posvetovanje je začel predsednik občinske skupščine Jesenice tov. Ludvik Slamnik in spregovoril nekaj besed o pomenu posvetovanja, nato pa je poveljnik občinske gasilske zveze ter Gasilske reševalne službe tov. Gregor Novak seznanil navzoče s problematiko požarne varnosti.

Iz njegovega poročila po- je bilo ob požaru na žagi
vzemamo, da so požari že Lesno galanterijskega servisa.
v začetku letošnjega leta Škoda bi bila lahko še več-
povzročili za okrog 8 milijo- ja toda zahvaliti se moramo
nov din škode. Največ ško- hitremu obveščanju ter us-
de t. j. okrog 7 milijonov din pešni akciji gasilcev, ki so

požar omejili oz. pogasili. Poleg požarov, ki so povzročili skupnosti precejšnjo materialno škodo pa je bilo letos v naši občini še 57 manjših požarov, ki pa niso povzročili škode. Gasilci vsako leto organizirajo požarno varnostne preglede in opozarjajo na pomanjkljivosti, ki jih morajo podjetja odpraviti ter v skladu z veljavnimi predpisi zagotoviti požarno varnost. Žal pa gasilci ob kontrolnih pregledih ugotavljajo, da v mnogih objektih njihovih opozoril ne upoštevajo in se verjetno tudi ne zavedajo kako usodno je lahko njihovo malomarno ravnanje. V razpravi je sodelovalo več predstavnikov podjetij in ustanov, ki so predvsem obravnavali nekatere pereče probleme s tega področja v gornjesavski dolini. Zanimiva in poučna je bila razprava načelnika Oddelka za notranje zadeve pri Občinski skupščini Jesenice tov. Ljuzeta Rakušeta, ki je opozarjal na izobraževanje občanov na tem področju. Menil je, da bi morale imeti požarno varnostne komisije tudi krajevne skupnosti na področju naše občine. Vsi ti in še drugi ukrepi bi prispevali k boljšemu reševanju problematike požarne varnosti. Ob zaključku razgovora so si predstavniki podjetij in ustanov ogledali še gasilsko razstavo v Gasilskem domu na Senožetih. or

Železarski globus

SIAM — Japonske železarne so letos sklenile s Siamom sporazum za nakup železne rude s področja Thasala, ki vsebuje okoli 60% železa. V obdobju od 1964 do 1966 bodo kupili postopoma 400.000 ton te rude.



Tudi lestve, ki se jih poslužujejo gasilci pri gašenju požarov so bile med eksponati gasilske razstave



vsakemu domu pri Jelenju so odprli razstavo ljudskega slikarstva na Gorenjskem. Ta je bila odprta v okviru I. turističnega tedna na Jesenicah

Ljudsko slikarstvo na Slovenskem

iru turističnega ted-
ga je poredilo Turi-
društvo Jesenice, je
steklo oboto v mali
pri Jelenju otvoritev
»Ljudsko slikarstvo
enskem. Razstavo je
otnosti številnega ob-
ter predstavnikov po-
gospodarskih in kul-
foruma odprli pred-
Turističnega društva
Konoba Slovenko.
voritvenem govoru je
jski obet zapel ne-
ni in njo je konser-
tnografskega muzeja
jani Gozard Makaro-
eljal sprememno be-
isotne razstavi.
iva, ki jo je pripra-
nski etnografski mu-

zej v Ljubljani, je izredno
zanimiva. Videli smo več
slik na steklu, ki so nastale
v pretežni večini v sredini
19. stoletja v slikarski de-
lavnici Selc v Selški dolini,
ki se odlikujejo po izredno
živih barvah. Razstavljenih je
tudi več votivnih podob, ki
so nastale iz zahvale ali proš-
nje in imajo nabožno, isto-
časno pa tudi intimno člo-
veško in naivno vsebino. Posli-
kane panjske končnice so
slovenska posebnost, poseb-
no z ozirom na izredno raz-
novrstno ter številno motivi-
ko. Te slikarije na panjih če-
belinjakov, ki so se pričele
pojavljati v sredini 18. sto-
letja, so tudi barvno izredno
učinkovite in že od daleč

vzbudijo pozornost opazoval-
ca. Na razstavi smo videli tu-
di nekaj učinkovitih prime-
rov poslikane hišne opreme
kot vrat, zibelke, ohišje ure
in podobno. Istočasno je tu-
di s skicami prikazano, kje
je imel v stari kmečki doma-
čiji vsak kos poslikanega po-
hišstva svoje mesto in zakaj.
Končno so prikazani tudi
primeri ljudske stenske sli-
karije na suh omet, posli-
kanih posod, pisanic in raz-
nobarvnega vezanja.
Razstavo je vredno videti
ter je brez dvoma dosegla
svoj namen: prikazati nam
vsaj del stare ljudske slo-
venske likovne umetnosti. K.

Utrinki ob VII. reviji dramskih skupin Slovenije v Novem mestu

Sedmič so se zbrali gledališki amaterji Slovenije na reviji, tokrat, že tretjič zapovrstjo, v prijaznem Novem mestu. To je delovna revija, ki naj nudi pregled nad najboljšimi gledališkimi stvaritvami slovenskih amaterjev, revija, ki je samo kvaliteten skupek opravljenega zelo obsežnega dela teaterskih ljubiteljev. Naj to delo ilustrira nekaj števil: 381 dramskih premier (!), 80 proslav, 30 literarnih večerov, 12 gledaliških pogovorov v klubu in 23 veselih večerov s skupaj več kot 1600 predstavami (po nepopolnih podatkih!), je kvantitativna bera slovenskih gledaliških amaterjev, bera, ki si jo je ogledalo skoraj 400.000 gledalcev. Torej delo, ki bi ga — po obsegu — komaj opravilo 10 poklicnih gledališč! Seveda pa kvaliteta kot obseg. Še vse preveč ta tega dela ni tako zadovoljiva slovenski amater po cenah in zaprašenih tekstih (tudi po krivdi finančne računice) in še vse preveč je primitivizma in neodgovornosti pri delu. Toda film in televizija (sicer ne po vsebinsko-idejni in umetniški, temveč predvsem po formalni strani) silita tudi amatersko gledališče iskati bolj dovršen in prepričljiv vsebinski in formalni izraz. Takšna več ali manj uspela iskanja prikaže vsakoletna revija, ob njej zbrani režiserji in gledališki ljubitelji pa ta iskanja ocenijo in iz njih črpajo smernice za nova pota in naloge amaterskega gledališkega snovanja.

Edini kriterij pri ocenjevanju amaterskih predstav je absolutna umetniška kvaliteta in prepričljivost ne glede na kakršnekoli druge pogoje ali vidike. To velja že za občinske, sektorske in okrajne dramske revije, na katerih ie po nepopolnih podatkih sodelovalo več kot 200 dramskih druženj! Na njih je bilo v ožji izbor izbranih 24 predstav (8 iz ljubljanskega, 8 iz mariborskega, 7 iz celjskega in 1 iz koprškega okraja), med temi pa jih je republiška komisija osem izbrala kot najboljše z revije. Na kratko si jih oglejmo, po vrsti kot

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru obrata Javornik I se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč v času moje bolezn.

Alojz Pavlin

ČESTITKA IZ JLA

Vsemu kolektivu želim ob dnevu borca še mnogo delovnih uspehov.

Vaš nekdanj sodelavec

Josip Kolomar
v. p. 7325/5
Srem. Mitrovica

so si sledile na novomeški reviji.

Otvoritvena predstava v sredo zvečer »Dom Bernarda Albe« našega gledališča je pri publiki in kritiki požela soglasno priznanje. Čisto slučajno je bila to tudi 1500. predstava našega amaterskega gledališča po osvoboditvi! Štiri leta in še dober mesec zraven večer za večerom — predstava, to je teh 1500 predstav. In koliko dela, truda, ljubezni, razočaranj, uspehov, grenkih in lepih uric je skritih v teh 1500 predstavah! V sami 1500. predstavi so vse igralke po vrsti presegle same sebe in ocena predstave je bil en sam splet superlativov in priznanj. Kar neprijetno, če tega nisi vajen (vsaj doma ne!). V četrtek je najprej nastopila madžarska igralska skupina ameriško igrice »Apuci. Svobode iz Lendave z lahkot-

mamuci, babuci« in presenčila z zdravim igralskim temperamentom, toda ne več. Zvečer pa se je predstavilo Šentjabsko gledališče iz Ljubljane z Mikelnovno komedijo »Golobje miru«. Sijajnemu in radoživemu prvemu dejanju je sledilo zmerno drugo in skoraj mlačno tretje dejanje, deloma tudi po zaslugi avtorja. Naslednji dan smo videli Machiavellijevo »Mandragolo« v izvedbi tolminskega amaterskega gledališča. Lepo in živo predstavo so kalife le igralsko in figurativne neizrazite ženske vloge. Prav obratnemu primeru pa smo bili priča v petek zvečer, ko je Svoboda »Slava Klavora« iz Maribora zaigrala Anouilhovo komedijo »Ornifle ali sapica«. Ženski del ansambla je močno nadigral (razen glavne moške vloge) moški del ansambla in predstava ie po svoji sugestivnosti ostala

na pol pota. Sobota, zadnji dan revije, pa je bil prav nasrečen dan. Klubsko uprizoritev Cankarjeve »Lepe Vide« Svobode iz Vrhnike so namestili v neprimerno šolsko telovadnico, ki je odmevala od zvonjenja, otroških glasov in direndaja. V takih pogojih je vsakršna ocena vrhniškega poizkusa seveda krivična. Ljubljansko Malo gledališče s Priestleyevim »Nevarnim zavojem« pa se je, vajeno le svojega izredno majhnega odra, na novomeškem odru nekako izgubilo in predstava nikakor ni mogla seči preko rampe do publike. Čeprav ima revija le deloven in ne tekmovalen značaj, pa je posebna komisija vendarle morala izbrati najboljšo skupino, ki naj bi Slovenijo zastopala na zveznem festivalu dramskih skupin na Hvaru od 18. julija do 4. avgusta. Po vsem že napisanem izbira

naše drame »Dom Bernarda Albe« ni bila težka in tega mnjenja so bili soglasno komisija, gostje na reviji in publika. Tolminska »Mandragola« pa je bila predlagana v pogled zvezni komisiji, ki naj odloči o umestnosti njene sodelovanja na zveznem festivalu na Hvaru.

Nemajhno priznanje našemu amaterskemu gledališču na prag nove 20. jubilejne na republiški reviji pada prav sezona. Prihodnje leto bo naše gledališče praznovalo 20-letnico obstoja in dela! Morda bi jo najlepše praznovalo v okviru VIII. revije dramskih skupin Slovenije, saj bi delavske Jesenice lahko bile ob tej priliki vreden gostitelj najboljših gledaliških amaterjev Slovenije! Samo misel — a razmislimo o njej!

—nj—

FRANCE ZVAN

Kako najdejo gledališki amaterji pot v čustva tujcev

(Nadaljevanje)

Takrat nas je obiskal glavni strežnik. Pristopil je k Janezu Šmonu in ga prosil, naj skušamo oprostiti, ker nimajo pripravljene juhe, ki se je v Italiji in Franciji zvečer tako redno kakor pri nas opoldne. Pač niso računali na naš prihod. Še bolj vljudno je prosil, če bi se mogli zadovoljiti namesto juhe s špageti.

Janez ni ničesar rekel. Samo gledal ga je. Mislim, da smo ga tisti hip vsi gledali in sprva nismo vedeli zakaj.

Podolgovat, suh obraz. Črni lasje. Poudarjen, malce ukrivljen nos. Črni, resasti brki. Močna spodnja čeljust in poudarjena brada. Vse natanko tako kakor na obrazu pokojnega Branka Nušiča. Bil je, kakor bi stopil pred nas srbski virtuoz smeha.

Malo po italijansko malo po nemško so mu naši skušali dopovedati, naj si zaradi juhe ne beli glave in naj prinese, kar pač ima, Janez pa mu je rekel približno tole:

»Ne glede na to, kako se pišete in kako vam je ime, boste za nas, dokler bomo tu, Branko Nušič. Tako vam bomo rekli, ker ste do potankosti podobni enemu največjih jugoslovanskih komediografov.«

Šef strežbe se je elegantno poklonil, se rahlo nasmešnil in dejal:

»Jaz sem Branko.«

Takrat še nismo vedeli, kaj pomeni njegov pristavek na ime, ki smo mu ga vzdeli prvi hip. Čez nekaj trenutkov nas je postregel, najprej s špageti in potem z izdatno večerjo.

Dogodki prvega večera niso dopustili, da bi dognali svoje odnose z Brankom do konca.

FLAMCI IN SLOVENC

Po večerji je mlajši del skupine hitro zapustil jedilnico. Drugo jutro so pripovedovali svoje dogodivščine. Rdeče čepice so namreč že prvi večer raziskale vse možnosti za veselo počutje v letoviškem kraju. Teh res ne manjka, saj imajo skoraj v vsakem lokalu kaj takega, kar vabi noter. Mnogo je tekmujejo. Tekmujejo za karkoli, samo da ustvarjajo razpoloženje in gosta tako zaposle, da živi pod dojmom in v razpoloženju, kako čudovita, prima in sploh... je bila zabava. V Jugoslovanih tekmovalnega duha že od nekdaj ne manjka, rekorderstva pa imamo tudi znatne zaloge. Zato so naši fantje že prvi večer v nekem lokalu najbolje napihovali balone, drugod pa sta bila izbrana naša plesalca za najboljši par večera. Morda tudi malo zaradi čepic? Tako so naši fantje in dekleta prinesli

prve trofeje — nekaj steklenic sekta, spominčke in podobne dragotine.

»Resnejša« polovica je ostala v hotelu. Prisostvovali smo poslovilnemu večeru Belgijcev. Njihov vodja je poznal našega Šmona iz fonaca. Pri njem je poizvedel vse tisto, kar je potreboval za svoj govor, ki je vseboval vse polno zahval Pesaru, prirediteljem festivala, osebjem hotela, obilje čestitk in dobre sreče celi plejadi znanih in neznanih osebnosti in dobrodošlico nam, Jugoslovanom. Spomnil se je vsakega igralca in podrobno je opisal njegov uspeh in prispevek k predstavi. V jedilnico so romali šopki. Ostareli gospodje so jih izročali zaslužnim igralkam, mlade igralke pa ostarelim gospodom igralcem. Ploskanja in zdravic je bilo brez konca. Ker so nam Jugoslovanom zaželeli uspeh in dobrodošlico, se je bilo treba zahvaliti.

Zelo kratko in zelo učinkovito je opravil to dolžnost Janez Šmon. Med drugim je rekel, da govore gledališki ljudje ne glede na narod in raso skupen jezik, ki utrjuje vezi med ljudstvi in pomaga k medsebojnemu razumevanju ljudstev.

Ko je govoril, se je prelilo čez nekatere meščanske obraze pri sosednji mizi vidno zadovoljstvo, ki je rahlo odgrnilo stanovsko zadržanost. Od nekod je zaplaval skozi dvorano interes za mlade jugoslovanske delavce, ki so ta večer zanesli s svojim prihodom, čepicami in ponašanjem v hotelsko jedilnico nek nov zanos, vedrino in sproščenost.

Med govorom so postavljali na mizo velike kelihe. In ko je bilo konec, je sprožil Branko veliko ofenzivo. Druga za drugo so pokale steklenice šampanjca. Tisti hip sem se vprašal, ali zadostujejo lire, ki so nam jih dali v jeseniški banki, za eno takšno steklenico. Na vprašanje si nisem ne znal ne utegnil odgovoriti. Kelihe so postavili tudi na našo mizo in pili smo zdravico. Na poznanstvo, na gledališko delo in uspehe in na tisto, kar je rekel Janez Šmon.

Po belgijskem običaju je treba zdravice potrditi. S himnama držav, ki smo ju zastopali. Počasno veličastje belgijskega napeva ni napolnilo prostrane jedilnice. Med petjem so bili vsi zanosni in mirni in kazalo je, da smatrajo petje svoje himne za svojstven podvig.

Mi smo mirno stali in se gledali. Nikdar nismo peli naše himne v enotnem zboru, čeprav smo vedeli, da znamo zajokati kakšno Anko, Ančice. Zdelo se nam je, da je pet besedil naše himne ravno prav, da jo bomo vozili vsak po svoje. Od takrat, ko smo s svojim petjem zabavali cel kamp Ramazoti, še ni minilo štiriindvajset ur. Kako kontrastno utegne biti življenje! Ob kozarcu vina smo peli kot ubran zbor, po štiriindvajsetih urah pa bomo zvozili svojo državno himno samo, če nas pravi čas prešine kolektivni genij. In ta je prišel. Vsakdo je pobrskal čisto na dnu svojega spomina in tam odkril tisto prvotno besedilo, ki govori o »praznih stekah«. Pa smo jo rezali po tem besedilu in si, ko je bilo konec, oddahnili. Prestali smo, smo si mislili.

(dalje prihodnjič)

Strokovno izobraževanje v ČSSR

(NADALJEVANJE)

Strokovno in splošno izobraževanje zaposlenih delavcev je v železarni Třinec in tudi drugih železarnah izredno razvito. Celotna kadrovska politika in plačilni sistem sta urejena tako, da vzpodbujata vse delavce k stalnemu nadaljnjemu izobraževanju. Prehod v višjo plačilno grupo je možen samo na podlagi dokazanega izobraževanja v tečajih ali uspešno položenega izpita. Na ta način dobi delavec interno priznano strokovno usposobljenost ter mu omogoča napredovanje.

Zaposlene delavce izobražuje Center za strokovno izobraževanje, ki je posebna enota s samostojnim obračunom. Center v Třincu deluje izven železarne, ima lastno administracijo, inštruktorje in učitelje, učilnice s kabineti in učnimi pripomočki ter večje število strokovnjakov iz železarne, ki honorarno poučujejo. Programi potrebnega znanja za zaposlene se bistveno ne razlikujejo od obsega, predpisanega za redno šolanje mladine v istem rangu. Različne so le učne metode in število učnih ur. Imajo praktično dve obliki izobraževanja:

— enoletni tečaji za odrasle z okrog 260 do 300 učnimi urami teoretičnega pouka oziroma praktičnih vaj, kar omogoča polaganje izpita za tako imenovano kvalifikacijsko skupino, to je IV. ali V. plačno skupino;

— krajši tečaji in seminarji kot priprava za posamezne izpite za prehod v višjo skupino ali za predvidene periodične izpite za posamezna delovna mesta (železničarji) in za dopolnilno izobraževanje za posebne naloge (novi stroji, novi postopki ipd.).

Vrnimo se ponovno k sistemu plačanja po skupinah. Po poklicnih skupinah so obrati razvrščeni v edinstveni plačilni sistem razredov, tako npr. v metalurgiji v razrede od 1 do 10. V martinarni so torej vsa delovna mesta delavcev v teh desetih plačnih skupinah. Delovna mesta skupine 1. 2. 3. in 4. lahko zasedejo delavci brez strokovnega znanja in usposobljenosti KV delavca. Torej za ta delovna mesta ni potrebna poklicna šola, ampak napredujejo na osnovi dokazanega znanja in praktičnega dela na kraju samem. Za delovna mesta 5. in višjih skupin je potrebno znanje poklicne šole metalurško-talilniške smeri s tem, da so za višje skupine potrebni še naknadni tečaji in krajši izpiti. Za 9. in 10. skupino pa je potrebna tehniška srednja šola dotične stroke.

Delavec ali učenec, ki je uspešno položil izpit za kvalificiranega delavca, je razporejen običajno v 5. plačno skupino. Posebno dobri učenci (s triletno oceno nad 4 in 5) z odličnim znanjem praktičnega dela v delavnicah in obratih so izjemoma lahko razvrščeni v 6. skupino.

Delavci, ki se v podjetju izobražujejo do 4. plačilne skupine, se lahko odločijo za nadaljevanje izobraževanja v enoletnem tečaju Centra za izobraževanje, ki jim nudi vse potrebno znanje za polaganje izpita pred strokovno komisijo. Ta izpit je popolnoma enak izpitu učencev rednih poklicnih šol. Tudi komisija je ista, tako za redne šole kot za izredne tečajnike. Enotna so tudi spričevala in veljajo za vso republiko.

Absolvent poklicne šole dobi pri prihodu v železarno 4., 5. ali izjemoma celo 6. plačilno skupino, seveda mora že s prejšnjim delom pokazati zadostno znanje, da mu ni treba opravljati izpita med skupinami. Običajno pa napreduje tako, da po triletnem uspešnem delu v 5. skupini obiskuje 40 do 50-urni seminar in nato polaga izpit pred komisijo za 6. plačilno skupino. Za 7. skupino je zopet potrebno 2 do 3-letno delo v obratu, nato 60-urni seminar in poseben izpit. Za 8. plačilno skupino mora kandidat obvladati znanje tehnika te stroke, kar doseže, če je mlajši od 40 let, v večerni tehniški srednji šoli. Če je starejši, z dolgoletno prakso in od-

ličnimi delovnimi rezultati ter 80-urnim seminarjem in posebno preizkušnjo.

Kandidati morajo torej za napredovanje pokazati pri praktičnem delu dobre delovne rezultate in obiskovati predpisane tečaje ter polagati izpite. Le pri posebno prizadevnih delavcih delno odstopajo od teh načel in sicer običajno pri starejših delavcih, dočim morajo mlajši obvezno obiskovati redno ali večerno poklicno šolo v šolskem centru. Pri tem je važno tudi načelo kadrovske politike, zasedenost delovnih mest, vrednost in sposobnost kandidatov ter njihovi delovni uspehi v železarni. Morda je najbolj značilna ugotovitev; da brez izobraževanja in odgovarjajočega izpita oziroma dokazanega znanja nihče ne more napredovati v višjo skupino. Ta sistem je neizprosno, vendar omogoča kadrovikom in obratovodjem velik vpliv na strokovno usposabljanje vseh kadrov.

Center za izobraževanje odraslih dela na osnovi kadrovskega potreb železarne in izobražuje tudi v obratih železarne. V nekaterih primerih usposablja delavce za tako imenovane dvojne poklice, npr. valjavec - električar, valjavec - vzdrževalec itd. Tak način šolanja je običajen za absolvente poklicnih šol, ki z delom v železarni in enoletnim seminarjem obvladajo dva poklica in so po izjavi inštruktorjev izredno dragocen kader za proizvodnjo.

TEČAJI ZA ŽERJAVOVODJE

V centru za izobraževanje prirejajo tudi tečaje in seminarje za obratovodje za potrebe železarn. Teoretični pouk obsega okrog 60 učnih ur, praktični pouk pa ima tri dele:

— kandidat vozi prazen učni žerjav en teden pod nadzorstvom inštruktorja;

— kandidat vozi tri tedne žerjav v enem od oddelkov v normalnih obratovnih pogojih, vendar pod nadzorstvom in ob pomoči;

— dva tedna dela kandidat v elektro delavnici in popravilnici žerjavov. Tako se spozna z vso elektromehansko opremo in instalacijo ter z različnimi okvarami žerjavov. Sodeluje pri popravilih. Dela pod vodstvom posebnega inštruktorja.

Po vsem tem lahko kandidat opravlja izpit, ki je precej strog. Absolvent dobi vozniško žerjavno izkaznico, ki jo mora imeti vedno pri sebi. Njihovo delo kontrolirajo posebni inštruktorji in jim pomagajo s strokovnimi nasveti. Ob večjih prekrških pa voznikom odvzamejo bone v vozniški izkaznici. Po več odvzetih bonih pokličejo žerjavovodjo na dopolnilni seminar in naknaden izpit. Če to ne pomaga, ga premestijo.

TEČAJI ZA VARILCE

Navadne varilce priučujejo v 40 do 60-urnem seminarju in 30-dnevni praksi pri inštruktorju v obratu. Inštruktor iz Centra kontrolira praktične del pouka ter ocenjuje kandidata. Jasno je, da taki varilci nimajo kvalifikacije atestnega znanja in se morajo zato posebej izobraževati na daljših seminarjih izven Centra ter polagati izpit pred državno komisijo.

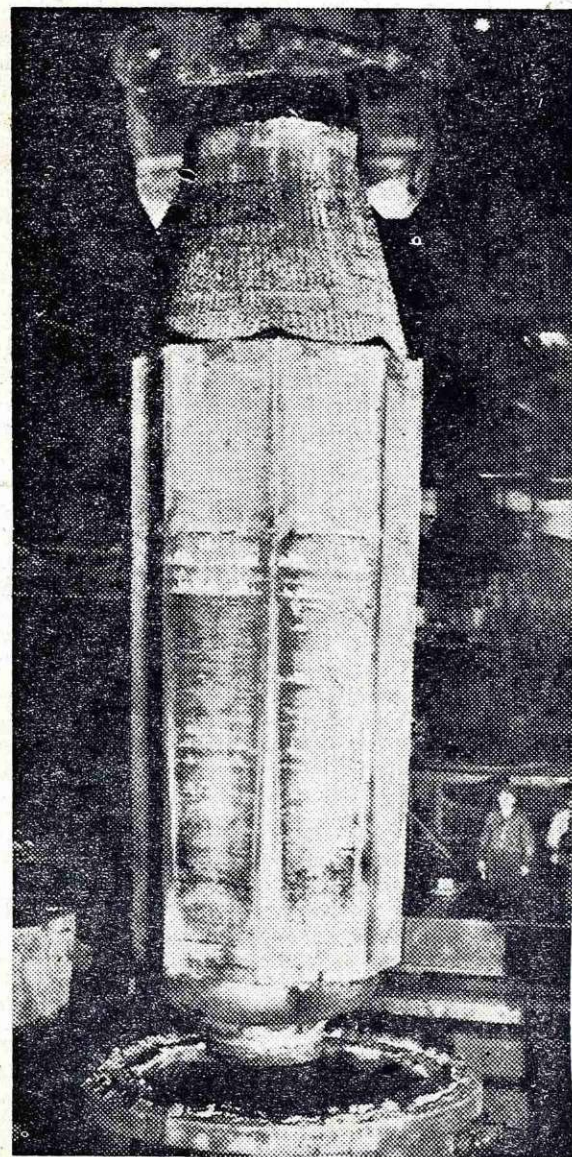
TEČAJI HIGIENSKO-TEHNIČNE ZASCITE

Center organizira potrebne seminarje za HTV službo. Krajše seminarje, 6 do 10 ur, obiskujejo skoraj vsi delavci kombinata in sicer po strokah in skupinah. Taki seminarji so za delovno, vodilno in upravno osebje ter se letno zvrstijo skoraj vsi. V novih obratih ali ob večjih skupinah novih delavcev pa organizirajo specialne seminarje za vsa mesta, kjer je to potrebno.

Za izvajanje te službe odgovarjajo vodje obratov in delovodje, ki imajo tudi velik vpliv na izvajanje. Pouk je običajno v obratih.

SPLOŠNO IN EKONOMSKO DRUŽBENO IZOBRAŽEVANJE

Te vrste izobraževanje organizirajo na zahtevo sindikalnega ali partijskega vodstva in je zelo razširjeno. Tečaji so po točno določenem programu, različnih oblikah in različno dolgi. Obiskovalci imajo določene olajšave. Mnogo teh



Velik 180-tonski ingot, kakršne odlivajo v třineški železarni

tečajev je izven šolskega centra, v raznih rekreacijskih domovih in podobno. Financirajo jih delno iz sredstev podjetij, delno pa s sredstvi komitejev.

VODILNI KADER

Za vodilni kader, od najnižjega navzgor, nimajo organiziranega posebnega izobraževanja za vodenje in organizacijo. Strokovno pa se ta kader usposablja delno na posebnih strokovnih seminarjih, v društvu inženirjev in tehnikov in podobno.

OSTALO IZOBRAŽEVANJE

Za posamezne specialne poklice usposablja delavce tudi izven Centra in v drugih obratih, centrih ali podjetjih. Nekatere teh seminarjev ali tečajev organizirajo celo v državnem merilu. Podrobnosti o teh pa mi niso znane.

(Dalje prihodnjič)

Ko se vrača življenje

Ker ni mogel nihče nič reči, je Martin obupno spodbujal svojo omrtvičeno notranjost, naj se vendar zgane. Ujel je misel, ki je prihajala, kakor bi ne bila njegova.

»Vse bolj se nam je jelo dozdevati, da ne smemo več upati.«

Marko se je nagnil naprej, kakor da mu je zmanjkalo ravnotežja.

»Najbrž odslej ne bo kaj več priložnosti za upanje. Zdaj je v teje gnolobi toliko svetlobe, da si naju lahko ogledaš. Hitro boš videl, da bi bilo bolje zdrsniti čez čeri. Kakor Jerman in Travniki.«

»Gnijeva, Martin. Vse naju srbi, peče in boli. Vse povsod se nama odpira koža. Nekaj v naju bi bilo rado še živo, pa koža noče več držati skupaj in družiti tega živega,« je dejal Pavlov šepetaje. Ob tem je bil še bolj bel. Čisto bel fant osemindvajsetih let, ki je bil nekoč tako rdečeličen, da mu je policijski komisar oponesel, kako njegovo prepričanje udarja skozi kožo.

»Kakor Jerman in Travniki, praviš? Tega ne sme partizan nikoli jemati v misli! Dokler si živ, te greje misel na svobodo. Veruješ v lepše življenje. Boš videl, kako srečni bomo tisti dan. Vsi, ki bomo živi. Do popolne sreče nam bo manjkalo samo tisto, kar ostaja za Jermanom, Travnikom in...«

»Za katerim?« se je vrvaval Pavlov. »Prosim te, povej nama vse. Nič ne prikrivaj, ker nama s tem ne pomagaš! Na vrhu je bil tisti večer pekel, spodaj je bil tudi pekel. Po vsem tistem je dobro, če je sploh še kdo živ.«

Vrsnikar se je obrnil proč. Martin je vstal s pograda. Zdaj so se mu misli spet utrinjale in začutil je svojo odgovornost.

»V teje trohnobi, za katero ni moč dognati, ali je od vaju ali od gnijočega lesa, ob neskončnem čakanju na pomoč, bi bila lahko še bolj obupana. Kljub temu, da je zunaj vse drugače. Ne vem, ali bosta mogla verjeti. Mi smo skoraj vsi. Nihče ni padel. Kmalu bosta tudi vidva med nami. Manjkajo samo Travniki, Jerman in Gorjani.«

»Gorjana ni,« se je odprlo dvoje bledih ustnic. »In nihče ni padel.«

»Kakor do današnjega popoldneva nismo vedeli za vaju, tudi zanj ne vemo. Ni ga. Morda se že jutri primeri, da zvezo za kakšno takole luknjo in ga najdemo notri obupanega, kakor sta vidva. Ta trenutek sem trdno prepričan, da bo tako.«

»Kaj bi dal, da bi bilo res,« si je rekel potihoma.

Tisti hip se je zgodilo nekaj nepričakovanega. Pavlov je dvignil roke in si začel trgati z njih povoje in cunje. Kose preparane strajce, s katerimi je bil omotan, je zmetal ob tla. Pokleknil je na pogrado in položil svoje bele roke Martinu na ramena.

»Če je res, Martn,« je zašepetal, »če je res, da ste vsi, tudi midva ne smeva zginiti. Tudi najina koža se mora zaceliti. Z vami bova dočkala svobodo.«

»Bova,« je rekel Marko z razklanim glasom. »Le pomagati nama boste morali. Zdaj je tako daleč, da se sama ne moreva več izlizati. Zdravnika in zdravil potrebujeva.«

Martin je skušal preudariti, kaj se je dogajalo z njima. Začutil je, kako raste upanje. Misli so se mu utrinjale druga za drugo. V nekaj hipih je vedel, kaj je treba narediti.

»Jutri zvečer vaju odnesemo,« je rekel. »Zdravnik vaju bo obiskoval vsak drugi dan. Če bi bilo moč pomagati tudi Jermanu in Travniku.«

Pavlove roke so jele drseti z Martinovih ramen na prsa in dalje, dokler niso nemočno obvisle na robu pograda.

»Njima je za zmerom pomagano,« je mrmral. »In naju bo vse življenje preganjal občutek, da v odločilnem trenutku nisva bila v stanju storiti zanj prav nič.«

Vrsnikar v zadušljivem bunkerju ni nikdar kadil, ob zadnjih besedah pa je samogibno segel po mehur in ga položil na pograd pred Martina.

»Cigareti jima naredi!« je ukazal. »Debela zvij, da bosta kaj hasnili!« Iz suknjiča je potegnil leseno pipo in jo jel basati.

Martin je posegel po papirju in tobaku. »Nekaj dni po tistem so ju našli. Nad plazom, kjer sta obležala, so čeri najbolj razjedene. Težko ju je bilo prepoznati. Nanju so naložili malo kamenja, samo toliko, da ju ne bodo lisiče. Odtlej so večkrat stikali pod pečmi, saj vesta zakaj.«

»Veva,« je rekel Pavlov. »Pa naju ni bilo in ste si belili glave, kje sva.«

Nadaljevali bomo začeto delo...

Te dni smo obiskali UROŠA ŽUPANČIČA, predsednika Občinskega odbora Ljudske tehnike Jesenice, in ga naprosili za kratek razgovor o uspehih III. jugoslovanskih pionirskih iger. Takole smo se pogovarjali:

Morda na kratko o vlogi polnitev tehniške vzgoje v in namenu III. JPI. Zanima tem obdobju? nas tudi programski del te akcije?

Ob praznovanju letošnje tedna mladosti so se iztekale Jugoslovanske pionirske igre, ki so bile programsko usmerjene na področje tehniške vzgoje mladine. Poldruugo leto — od 29. novembra

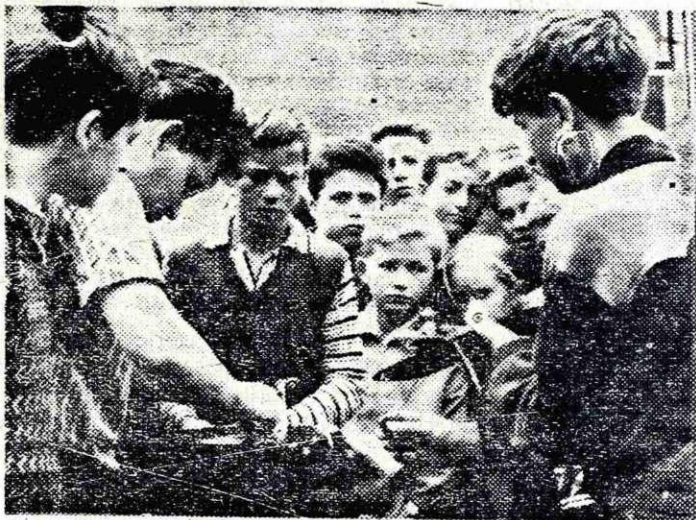
ravnavamo na splošno. Gre za dolgotrajnejši proces, ko začne otrok hoditi v prvi razred osemletke. Ob ugotavljanju rezultatov JPI smo nalezli tudi na primere, ko šolska vodstva ob sodelovanju z drugimi organi skrbijo za slehernega učenca, ki zapuša osemletko. Ni dvoma, da ima povezovanje tega vprašanja s tehniško vzgojo v tem smislu globlji družbeni pomen.

Katera bo prihodnja akcija jugoslov. pionirskih iger?

Maio preprano je to vprašanje, saj smo formalno šele v nedeljo 21. junija zaključili III. JPI s pisanim programom splošne delavnosti pionirjev na telovadišču šole »Tone Cufar«. Lahko povem, da prav v teh dneh razpravlja zvezni odbor »Društva in vzgoja — o vsebini novih Jugoslov. pionirskih iger, ki se bodo predvidoma začele z dnevom republike 29. novembra 1964. Te igre bodo posvečene 20. obletnici osvoboditve Jugoslavije. Bistvene naloge bodo predvsem v vsebinski obogatitvi dela in organizacijski krepitvi pionirskih odredov, obenem pa nadaljevanje dejavnosti akcij zadnjih let.

Nadaljevali bomo začeto delo in z vsestransko pomočjo družbenih činiteljev izpeljali tudi prihodnje, to je IV. JPI, enako uspešno kot dosedanje — je zaključil tovariš Župančič.

S. T.



Priprava letalskega bencinskega modela za vzlet

1962 do 25. maja 1964 — so tekla intenzivna prizadevanja mnogih družbenih delavcev, organizacij in ustanov za hitrejši razvoj tehniške vzgoje pri nas.

Torej je tehniška vzgoja na osemletkah in ostalih šolah doživela korenite spremembe v okviru Jugoslovanskih pionirskih iger, ali ne?

Znano je, da so vse dosežke akcije jugoslovanskih pionirjev težile k hitrejšemu urejanju vprašanj in ustvarjanju pogojev za aktivno dejavnost pionirjev na različnih področjih. Usmeritev povečane družbene skrbi na vprašanja tehniške vzgoje preko JPI je bila tudi sicer usklajena s splošnimi družbenimi napori za napredek našega šolskega sistema. Zato je bilo treba v začetku akcije posvetiti pozornost problemom in nalogam, ki so bistvenega pomena za razvoj tehniške vzgoje. Prav zaradi tega je bilo mogoče izhodišče JPI postaviti na dejansko stanje tovrstne vzgoje pri nas.

Skratka, v JPI smo šli s pregledom o tem, kaj imamo in česa nimamo za tehniško vzgojo. Tako zastavljene naloge so JPI dale širši družbeni pomen, ko ni šlo zgolj za aktivnost in prireditve, temveč tudi za to, da se s problemi tehniške vzgoje mladega rodu seznanijo tako družbeni činitelji, kot tudi vsa naša javnost.

Šlo je tudi — ne nazadnje — za boljše razumevanje in odnos do tega učno — vzgojnega področja.

Kakšno vlogo so odigrali odbori JPI, akcijski odbor, družbene organizacije in posamezniki v tej skupni akciji za poživitev oziroma do-

pomočjo so združili napore zlasti vodstva in organizacije Ljudske tehnike, Zveze prijateljev mladine z društvi na terenu, organi šolstva — šolska vodstva, društva inženirjev in tehnikov ter vodstva in aktivni mladinskih organizacij. Delovanje odborov JPI je podprla tudi občinska skupščina, pri uresničevanju konkretnih načrtov pa so znaten delež prispevale gospodarske organizacije. S programi so se v jugoslovanske pionirske igre vključili tudi taborniška organizacija ter nekatera gasilska društva. Širok krog sodelujočih kaže, da je bila naloga pritegniti čim širši krog družbenih činiteljev k urejanju vprašanja tehniške vzgoje, uspešno izpolnjena. Od vseh dosedanjih pionirskih akcij so bile sedanje JPI najdaljše, saj so trajale skoraj dve šolski leti.

Morda na kratko kakšna je organizacijska shema JPI in kako je pravzaprav stekla ta akcija?

Res, organizacija JPI je stekla v okviru splošne jugoslovanske akcije preko republiškega odbora — njegovega sekretariata in komisij. Akcijski odbori so delovali v vseh štirih okrajih. Opravili so pomembne naloge, v tem, da so ustanovili akcijske odbore v občinah in pionirskih kolektivih. Tako je misel JPI prodrla pravzaprav povsod tja, kjer živijo in delajo pionirji in mladina.

Med vprašanji, ki jih je prinesla praksa in jih je zajel tudi program JPI, je tudi usmerjanje v poklice. Morda nekaj tudi o tem?

V pionirski starostni stopnji pojmujeemo to vprašanje nekoliko drugače kot ga ob-

ZAHVALA

Ob težki in tragični izgubi našega dragega sinka

IGORJA STRNADA

učenca 1. a razreda osnovne šole »Toneta Cufarja« se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se sostanovalcem v bloku in sodelavcem plavža Zelenarne Jesenice za denarno pomoč. Iskrena zahvala gasilcem za njihovo požrtvovalnost, posebno poveljniku tov. Novaku. Najlepša hvala za vence osnovni šoli ter za cvetje od otrok bloka št. 7. Iskrena zahvala tudi pevskeemu zboru osnovne šole »Tone Cufar.«

Zalujoci: mamica Ivanka, bratec Boris in oči Franc Štros

ZAHVALA

Ob težki izgubi dragega prijatelja

ELEVTERIJA BUZETTIJA

se vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, iskreno zahvaljujem. Zahvaljujem se Nežki Locnar za nieno nožrtvovalnost v času njegove bolezni. Zahvaljujem se tudi terenu Podmežaklia, darovalcem vencev, pevcem in zdravniškemu osebju. Zahvala vsem sosedom in prijateljem za pomoč v teh težkih dneh.

Jože Mihelač

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

27. in 28. junija italijanski barvni CS film SIGFRID, ob 17. in 19. uri

29. junija ameriški barvni film DAVY CROCKET IN PL-RATI, ob 17. in 19. uri

30. junija in 1. julija japonski barvni CS film LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI, ob 19. uri

2. in 3. julija danski film POSLEDNA ZIMA, ob 19. uri

4. julija ameriški barvni VV film ZADNJI VLAK IZ GUN HILLA, ob 17. in 19. ur.

Kino »PLAVŽ«

27. in 28. junija japonski barvni CS film LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI, ob 18. in 20. uri

29. in 30. junija italijanski barvni CS film SIGFRID. POSLEDNA ZIMA, ob 19. uri. Predstave 29. junija ob 18. in 20. uri, 30. junija ob 20. uri.

2. in 3. julija francoski CS film HORACIJE 62, ob 20. uri

4. julija angleški barvni film USODNA CIGANKA, ob 18. in 20. uri

Kino ŽIROVNICA

27. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE

28. junija italijanski VV film SLADKOSTI SOBOTNEGA VECERA

1. julija italijanski barvni CS film SIGFRID

4. julija francoski CS film HORACIJE 62.

Kino DOVJE

27. junija italijanski VV film STRASTI SOBOTNEGA VECERA

28. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE

2. julija italijanski barvni CS film SIGFRID

4. julija japonski barvni CS film LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI

Kino KOROŠKA BELA

27. junija francoski CS film HORACIJE 62

28. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANCHAVILLE

29. junija japonski barvni CS film LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI

4. julija danski film POSLEDNA ZIMA

Kino KRANJSKA GORA

27. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANCHAVILLE

28. junija francoski CS film HORACIJE 62

2. julija japonski barvni CS film LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI

4. julija italijanski barvni CS film SIGFRID

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 26. junija od 12. do 3. julija do 12. ure.

ZAHOJNI DEL JESENIC:

dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, telefon 82-245, interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC:

dr. Franc Trampuš, Jesenice Cesta revolucije 9, telefon 82-245, interni 874.



Hokejisti ZKL Brno na počitnicah v Crikvenici

ZKL Brno v Crikvenici

Hokejisti 9-kratnega državnega prvaka v hokeju na ledu ZKL Brno iz Čehoslovaške so na oddihu v Crikvenici. To letovanje jim je omogočil Izvršni odbor sindikata Železarne Jesenice kot protiuslugo, da bodo hokejisti šli na trening v septembru na Češko. Na morju je kompletno moštvo Brna z družinami in nekaterimi člani UO kluba. Med igralci je tudi devet kandidatov za državno reprezentanco CSSR. V ponedeljek so jih obiskali nekateri odborniki kluba. V priateljskem pomenku, izmenjavi mnenj in izkušenj, smo zaprosili trenerja tega moštva, tov. Bonzeka, da nam odgovori na nekatera vprašanja. Da ga vam bolje predstavimo: Tov. Bonzek je trener ZKL Brna, ki je 9-kratni

prvak Češke, obenem pa trener državne reprezentance. Diplomiral je na visoki šoli za hokejskega trenerja, pred tem pa je bil aktivni igralec hokeja in večkratni državni reprezentant. Deja je:

»Zelo sem zadovoljen, da so nam omogočili letovanje v Jugoslaviji, zato se zahvaljujem HK Jesenice in sindikatu železarne za to pozornost. V Crikvenico smo potovali z avtomobili preko Madžarske, Zagreba in Karlovca. Tu smo bili zelo lepo sprejeti in smo zadovoljni. Vaša obala in morje sta mi všeč, ker sta izredno čista. Istega mišljenja je vseh 56 gostov iz Brna, med katerimi jih je mnogo prvič videlo morje. Pri nas na Češkem ne poznamo mrtve sezone v hokeju, trenirati začnemo takoj v marcu in to 4-krat tedensko. Tako smo mislili tudi nadaljevati v Crikvenici, kar pa zaradi pomanjkanja športnih objektov ne moremo. Preko leta gojimo vse vrste športa, posebno pozornost posvečamo dviganju uteži in tekmu na 30, 60 in 100 metrov. Prve tekme, okoli 10, bomo letos odigrali že v mesecu juliju, ko gremo na turnejo v Švico, Italijo, Zah. Nemčijo. Ko se vrnemo s turneje pa bomo nadajevali s suhim treningom. V septembru dobimo v Brnu prvi led. Tako bomo trenirali dopoldne in popoldne. Povabljeni pa smo tudi v ZDA, da bi igrali s tamkajšnjimi profesionalnimi moštvii, toda to povabilo je HZ Čehoslovaške odklonila. V ZDA pa odpotuje sigurno reprezentanca CSSR, v kateri je kar 9 igralcev iz Brna. Juzelo dober hokej in tudi vse goslovani igrajo kot začetnik; pogoje imate za dober razvoj. Za dober hokej pa je potrebno imeti dovolj umetnih drsališč, igralcev in veliko disciplino v moštvu. Pri nas na Češkem imamo 40 umetnih drsališč, 15 pokritih hal in mnogo igralcev, tako da je včasih težko izbrati najboljše med najboljšimi. Pri vas bomo gostovali v novembru, ko praznujete 95-letnico železarstva. Lansko leto gostovanje na Jesenicah, v Ljubliani in Zagrebu gledalec

mi je ostalo lepo v spominu. Najboljši hokej igrate na Jesenicah, kjer se že pozna češka šola. Moja želja je, da bi se vezi med čehoslovaškimi hokejisti in Jugoslovani čim bolj utrdila. Mi vsi smo vam pripravljeni pomagati pri razvoju tega športa.

Tov. Bonzeku smo zaželeli še mnogo prijetnih uric na Jadranu in se mu zahvalili za razgovor. Ko smo zaključili pogovor so vsi hokejisti ZKL Brna, izrazili željo, da pozdravimo vse člane kolektiva železarne, posebno pa hokejiste Jesenic.

Dve mednarodni zmagi košarkarjev

Jesenice : WEIZ ATOS 79:49 (34:21)

Košarkarji prvega moštva so se letos prvič pomerili v mednarodni areni. V gosteh so imeli avstrijsko moštvo Weiz. Že v prvih metih na koš, se je videlo, da jim gostje iz Avstrije ne bodo delali preglavic in da bodo domačini tudi tokrat triumfirali. Tekma ni bila na tehnično visoki ravni, ker gostje niso bili dorasel nasprotnik. Tako so tekmo zaključili domačini v svojo korist s 30 koši razlike.

Jesenice (Old Boys) : Weiz Atos 75:54 (29: 27)

V soboto so se pomerili starejši igralci z gosti iz Avstrije. Tudi tokrat so zmagali domačini z 19 koši prednosti. V prvem polčasu je bila igra izenačena, vodstvo pa so se stalno menjavala. Nekaj več možnosti za zadetke so imeli Jeseničani, ki pa jih žal niso izkoristili. Gostje so se jim močno upirali in bili zelo dobri v obrambi. V drugem polčasu se je slika ponovila, toda le za nekaj časa. Nato so Avstrijci čem poše moči in Jeseničani so zavladali na terenu. Tekmo je sodil Svetlin pred 200

10 let košarke na Jesenicah

Košarkarji v letošnjem letu slavijo 10-letnico od kar so na Jesenicah začeli gojiti to vrsto športa. Mlade fante in dekleta sta za to vrsto športa navdušila profesor Šmitek in Benedičič. Ta na novo ustanovljeni klub, ki mu je kot prvi predsedoval Uroš

Zupančič, je kmalu dobil mnogo pristašev. Takratni odborniki in igralci so nalezili tudi na težave, saj niso imeli igrišča za treninge. Najprej so igrali v gimnaziji, nato na igrišču vajenske šole, leta 1959 pa so dobili novo igrišče Podmežakljo, za ka-

terega ima velike zasluge dolgoletni predsednik Slavko Tuma. Z novim igriščem so se tudi vrste pomnožile in dosegali so vedno vidnejše rezultate. Leta 1955 so moški prišli v gorenjsko ligo, 3 leta pozneje pa so že igrali v drugi slovenski ligi. Leta 1959 so nato prišli v prvo slovensko ligo in tam igrali 2 leti. Tudi ženske so se lepo uvrstile. Najvidnejši rezultat so zabeležile leta 1959, ko so bile prvakinje Slovenije in igrale kvalifikacije za prvo zvezno ligo, kar pa jim ni uspelo. Nato je košarka nekoliko stagnirala, sedaj se stanje izboljšuje in imajo okoli 70 članov in 6 moštev. Da bi 10-letnico čim svečaneje proslavili, bodo priredili turnir za moške in ženske. Moški se bodo pomerili 27. in 28. t. m., in to prva in druga ekipa Jesenic, Rudar Trbovlje in ASKÖ Beljak. Ženske pa bodo tekmovali 4. in 5. julija. Tokrat se bodo srečale z igralkami iz Kranja in »Nivar« iz Trsta. Tekmovali bodo za pokal mesta Jesenic. Pokrovitelj tega tekmovanja bo predsednik občinske skupščine tov. Slamnik. Svečana seja kluba bo v petek, na kateri bodo podelili priznanja 10-letnim delavcem kluba.

RAZPIS

ZA KULTURNI PROGRAM PROSLAVE

V okviru kulturnega programa proslave in z željo, da vzpodbudimo kulturno dejavnost v EE pripravljamo nastop zborov zbornih recitacij EE.

Zborne recitacije naj bodo s partizansko ali proletarsko tematiko (Bor, Kajuh, Čufar, Zupančič itd). Zbor naj šteje najmanj 10 članov. Ocenjevan bo nastop zborov in bo podeljenih 10 nagrad v skupni višini 200.000.— dinarjev.

Prijave naj sindikalni odbori pošljejo najkasneje do 2. julija na Izvršni odbor sindikata Železarne Jesenice pismeno. Prijava naj vsebuje:

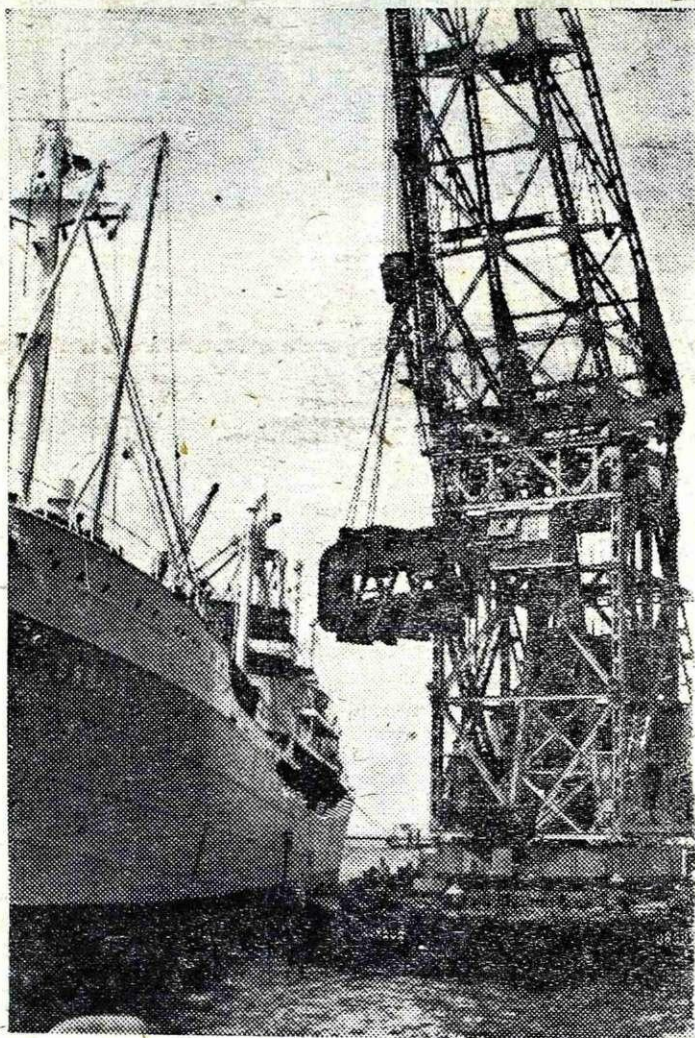
1. Sindikalni odbor EE
2. Avtorja in naslov zborne recitacije
3. Število nastopajočih v zboru

Nastop zborov bo v vsakem primeru, ocenjevanje pa se bo izvršilo, če bo najmanj 5 nastopajočih zborov. V primeru, da je manj kot 5 nastopajočih se nagradijo z enakimi nagradami.

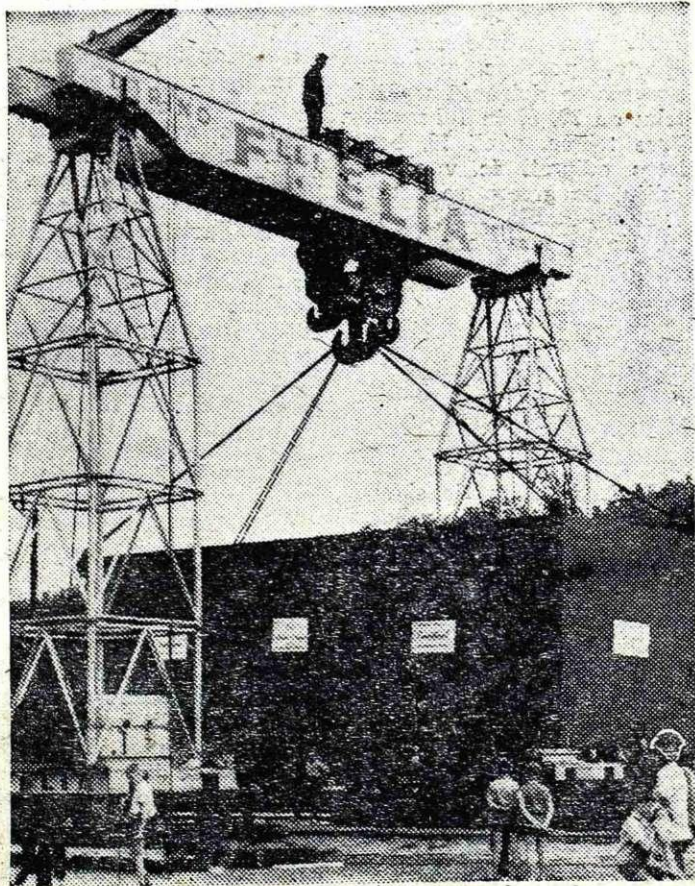
Razglasitev rezultatov in podelitev nagrad bo izvršeno takoj po izvršenem nastopu.

Sindikalna podružnica
Železarne Jesenice

PO STOJALA ZAT BLUMING VALJARNO

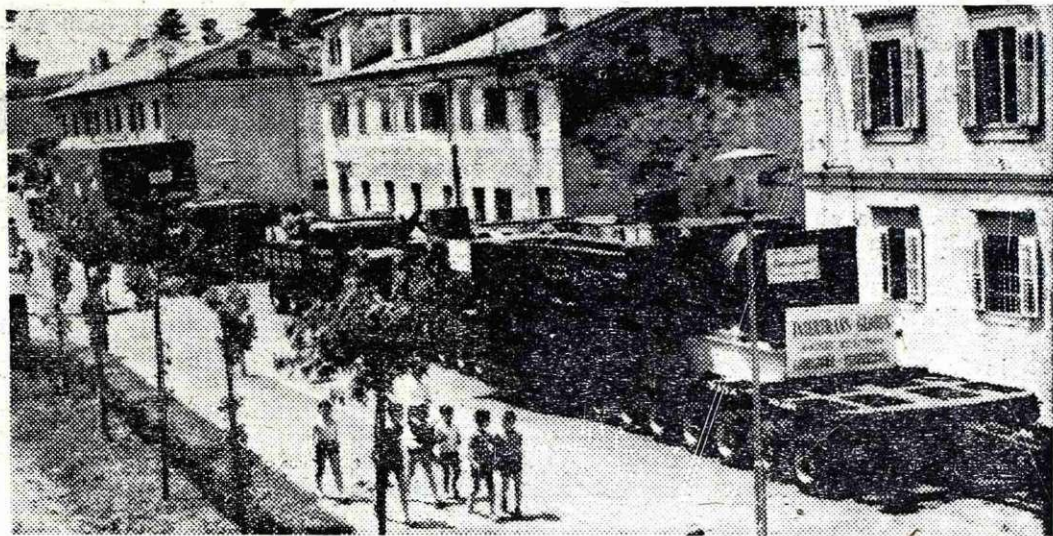


Orjaško dvigalo »Ursus« je z naše ladje Srbije, ki je pripeljala ogromno stojalo za bluming valjarno iz Amerike, le-to pretovorilo na avtomobilsko prikolico



V Postojni so 49 ton težek del za kisikarno naložili na poposeben železniški vagon, s katerim ga bodo pripeljali na Jesenice

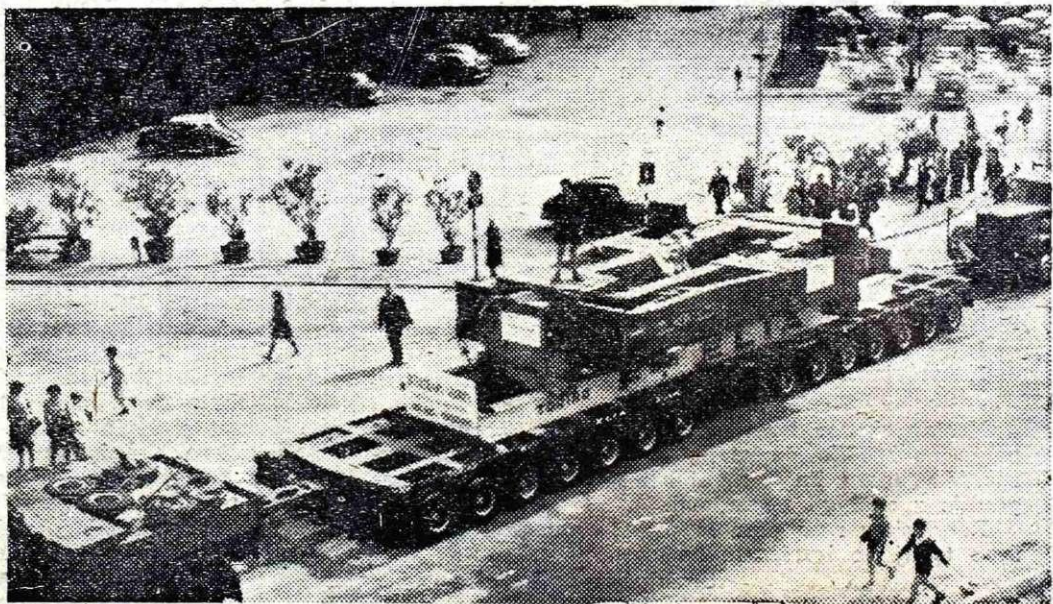
OD ČETRTEKA DO SREDE JE POTOVALO STOJALO ZA BLUMING VALJARNO IZ TRSTA NA JESENICE; DO POSTOJNE Z AVTOMOBILI, OD TAM NAPREJ PA Z VLAKOM. VZPOREDNO SO PRIPERJALI TUDI DEL OPREME ZA KISIKARNO



Ogromni bloki na poti skozi Sežano



Radovednih obiskovalcev oziroma občudovalcev je bilo na vsej poti dovolj



Neobičajen transport na poti skozi Postojno